

Rainbow WORKBOOKS

SETSWANA
GRADE R – BOOK 3
TERM 3
ISBN 978-1-4315-0718-4
9th Edition
THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

9 781431 507184

Aa Bb Cc Dd Ee Ff

Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt

Uu Vv Ww Xx Yy Zz

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

E tlhabolotswe e bile e tsamaelana le CAPS

Mophato R

BUKATIRO 3

Leina:

Tlelase:

basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

SETSWANA

Buka 3

Kgweditharo 3



Mme Angie Motsheka,
Tonakgolo ya Thutotheo



Rre Enver Surty,
Motlatsatonakgolo ya Thutotheo

Mo dingwageng tse tsa Kamogelo (Mophato R) Dibukatiro tsa Rainbow di bopa karolo ya togamaano ya Lefapha la Thutotheo ya go rotloetsa tiragatso ya sekolo ya bana ba Afrika Borwa. Ditlhotlhomisi di supa gore ngwaga mongwe le mongwe o bana ba fiwang ditirwana tse di ba rotloetsang e bile di ba tlhotlheletsa pele ba ya kwa Mophatong wa 1, ba dira botoka mo dithutong tsa dingwaga tse di latelang – ke gore, mo dikolong tsa bona tsa poraemari le tsa sekontari. Ke ka moo go gatelelwang thuto ya Mophato wa R jaana.

Kharikhulamo ya Seemo sa Motheo e batla gore barutwana ba Mophato wa R ba fiwe tšhono ya go godisa bokgoni jwa bona jwa pele ga go buisa, pele ga go kwala le pele ga matesisi le go tlhalosa bokgoni jo ba tlaa bo tlhokang gore ba nne le motheo o o tsepameng wa thuto gore go tle go nne bonolo mo go bona go ithuta mo Mophatong wa 1 le mo go e e latelang.

Ka jalo, dibukatiro tsa Mophato wa R di ikaeletse go thusa bana mo go godiseng bokgoni jo le mareo a tshimologo a botlhokwa a ba tlaa a tlhokang go bopa motheo o o tsepameng wa go ithuta. Di tletse ka ditšhono tse di ka thusang bana go godisa le go ikatisa tebang le bokgoni jo bo tlaa ba baakanyetsang sekolo se se tlhwaafetseng.

Pele bana ba ithuta go buisa ka tlhwaafalo ba tshwanetse go itse go tshwara buka le go phutholola ditsebe tsa yona, le go tlhaloganya gore dibuka di bereka jang le gore di dirisiwa jang. Ba tshwanetse go tlhaloganya kgolagano fa gare ga mafoko le ditshwantsho tse di mo bukeng le go lemoga gore mafoko a a mo tsebeng a bopiwa ke medumo le gore a na le bokao. Fela jalo, pele bana ba ithuta go kwala, ba tshwanetse go tlhabolola tiriso ya dirwe tsa mmele, go ikatisa go bopa dibopego mme morago ba tswelela pele go bopa ditlhaka. Tse ke jona bokgoni jo dibukatiro tse di ikaeletseng go bo godisa le go bo tlhabolola.

Re a itse gore bana botlhe ga ba ithute ka lebelo le le tshwanang, mme dibukatiro tsa Mophato wa R di kgontsha barutabana go bereka go ya ka lebelo la morutwana mongwe le mongwe, mme fa go tlhokega morutabana a ka boela morago a bo a ya kwa pele mo bukeng go tsamaelana le kgolo ya ngwana. Ditirwana di tlaa thusa barutabana go lemoga makoa a bana ba nang le ona gore makoa a a baakanngwe pele ngwana a simolola sekolo se se tlhwaafetseng.

Dibukatiro di tsolotanya thuto ya Puo, Matesisi le Bokgoni jwa Botshelo go ya ka merero e le 20 di dirisa boitumediso le mekgwa e e jesang monate go ngoka maikutlo le theetso ya barutwana. Re solofela gore barutwana ba gago ba tlaa itumelela go dira ditirwana tsa dibukatiro tse fa ba ntse ba gola e bile ba ithuta, le gore wena jaaka morutabana wa bona o tlaa abelana kgotsa wa thusana le bona mo boithabisong jwa bona.



A re opeleng







Nkosi sikelel' iAfrika
Maluphakanyisw' uphondo lwayo,
Yizwa imithandazo yethu,
Nkosi sikelela, thina lusapho lwayo.

Morena boloka setjhaba sa heso,
O fedise dintwa le matshwenyeho,
O se boloke, O se boloke setjhaba sa heso,
Setjhaba sa South Afrika – South Afrika.

Uit die blou van onse hemel,
Uit die diepte van ons see,
Oor ons ewige gebergtes,
Waar die kranse antwoord gee,

Sounds the call to come together,
And united we shall stand,
Let us live and strive for freedom,
In South Africa our land.

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
Ninth edition 2019

ISBN 978-1-4315-0718-4

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Setswana Lit GrR Book 3 Cover.indd 4 2013-12-20 07:03:37 AM

Mophato R

GOLAGANTSWE

- Puogae
- Matesisi
- Bokgoni jwa Botshelo

Bukatiro

1	Dipalangwa	2
2	Ditiro tse batho ba di dirang	12
3	Metsi	22
4	Mo polaseng	32
5	Tikologo e e itekanetseng	42

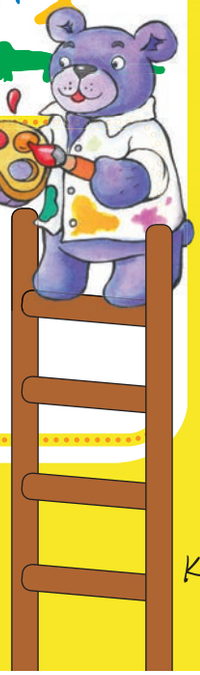


Ditaelo tsa mesego di kwa morago ga buka.



Buka e, ke ya ga:



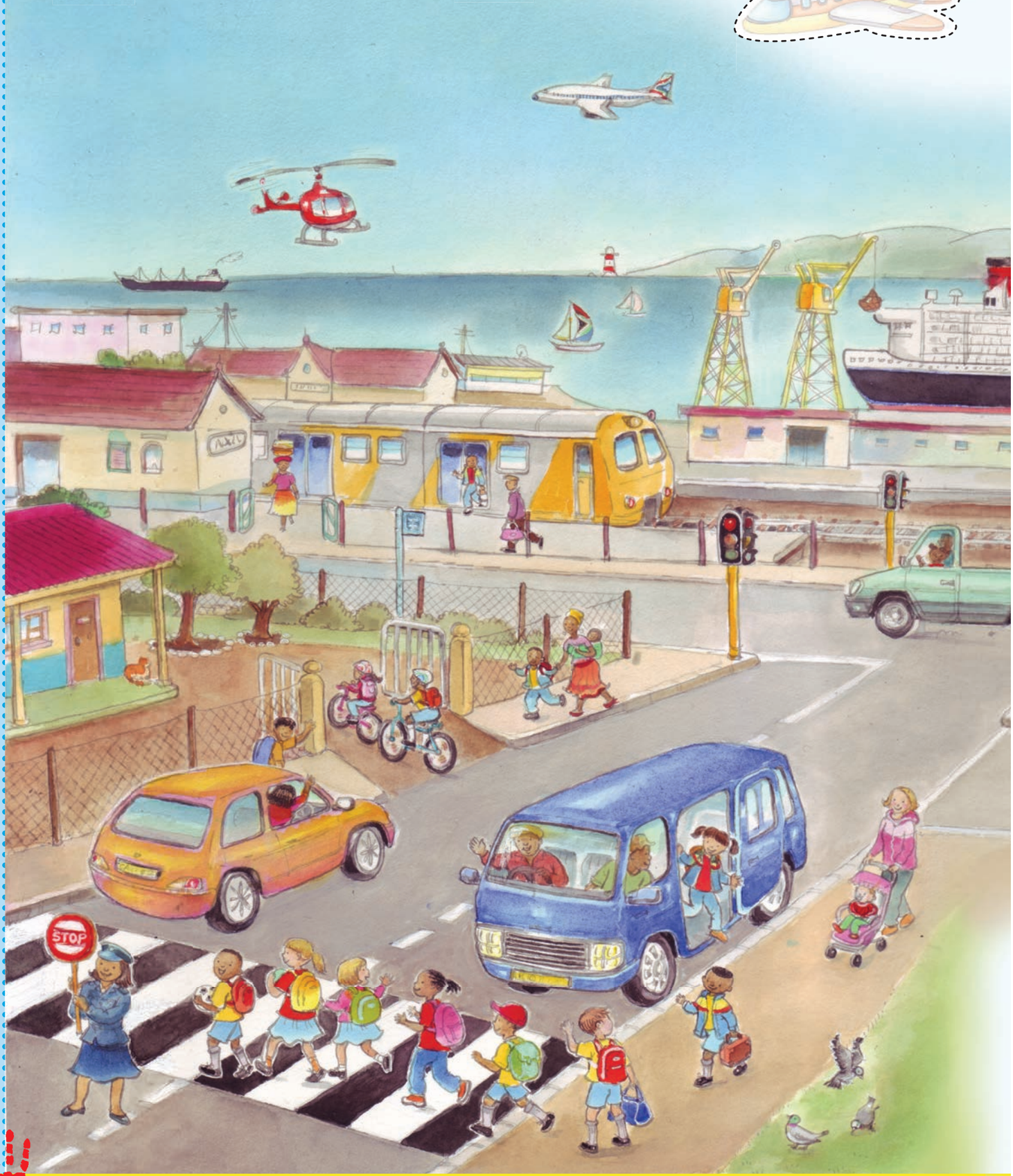


SETSWANA

Buka 3

Kgweditharo 3

1 Dipalangwa





A re direng

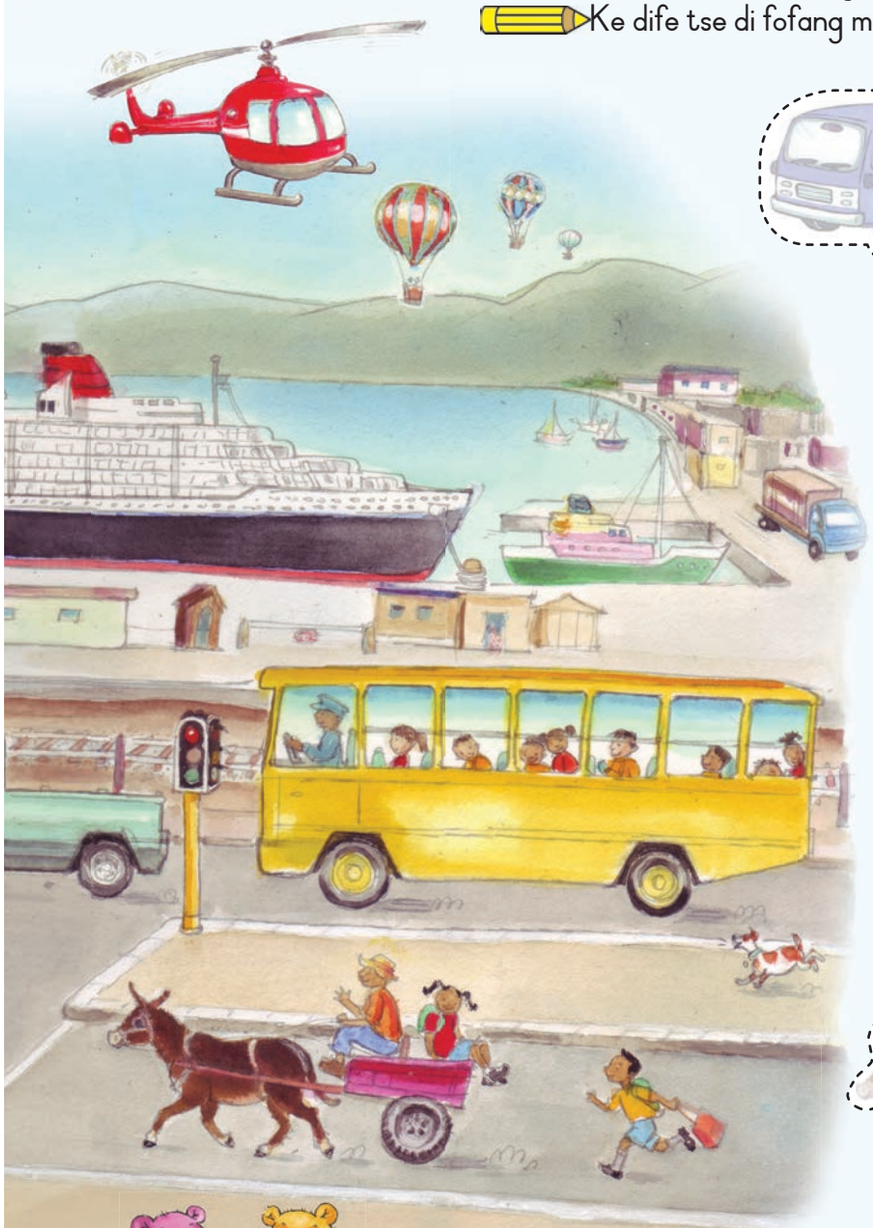
Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.

Sekeletsa ditshwantsho tsa mmala o o nepagetseng.

Ke dipalangwa dife tse di tsamayang mo lefatsheng?

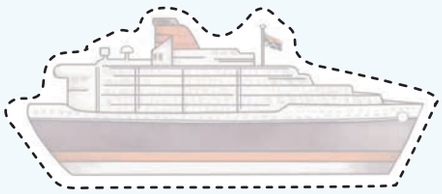
Ke dife tse di tsamayang mo metsing?

Ke dife tse di fofang mo moweng?







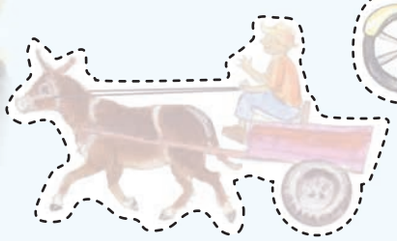














A re bueng



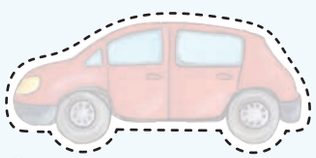
Lebelela ditshwantsho. O bona eng?

O bona mefuta e e farologaneng e le mekae ya dipalangwa?

Ke bana ba bakae ba ba kgabaganyang mo bokgabaganyong jwa pitse e tilodi?

O dirisa sepalangwa sefe go tla sekolong?

Ke bana ba bakae mo phaposing ya gago ba ba tlang sekolong ka maoto?



TEACHER: Sign _____ Date _____

1.1

A re kwaleng Thala setshwantsho go bontsha ka moo o yang kwa sekolong ka teng.

Ke ya kwa sekolong ka:

1.2



Leina la me ke:



A re buiseng

Lebelela ditshwantsho ka kelotlhoko mme morago o tlotlele tsala ya gago gore go diragala eng mo setshwantshong sengwe le sengwe. Morago o akanye ka ga gore go tlaa latela eng mme o thale setshwantsho sa bofelo.

Ntšwa ya ga Nomsa le yona e batla go ya kwa sekolong mme e mo sala morago.

1



2



3



4

1.3



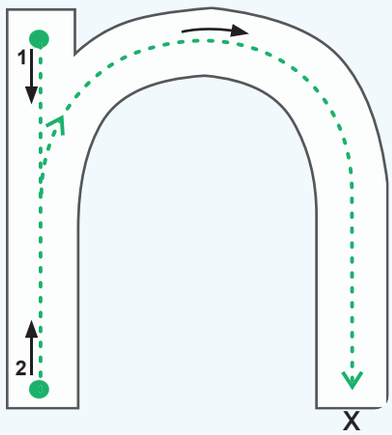
A re kwaleng

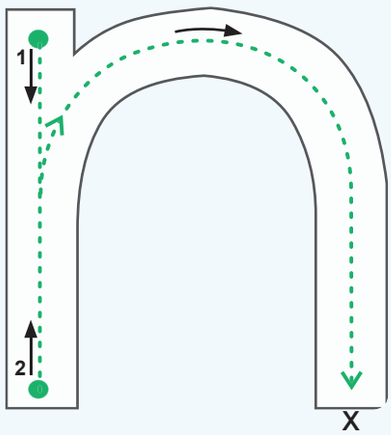
n



noko

Gatisa tlhaka ka monwana wa gago mme morago ka phensele. Simolola mo leronthoronthong.



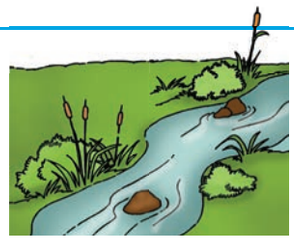


Gatisa tlhaka.



n n n n

A re kwaleng Tlatsa tlhaka **n** o bo o reetsa modumo fa o buela mafoko kwa godimo.

 _n_ oga	 _n_ ama
 _n_ aga	 le _n_ ong
 _n_ ako	 _n_ oka

Kwala leina la gago mme morago o kgomaretse setikara go supa tiro e ntle.

Leina la me ke:

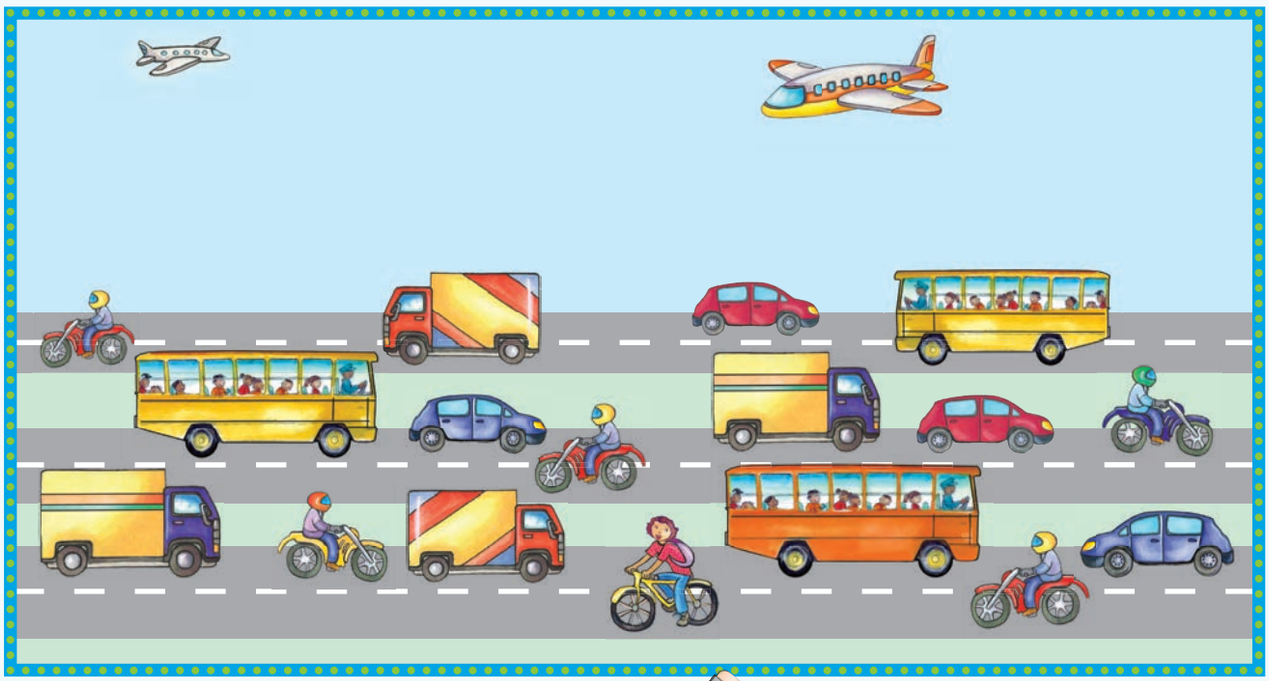
TEACHER: Sign _____ Date _____

1.5



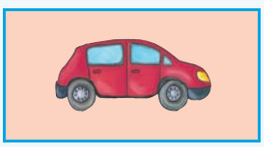
A re baleng

Lebelela setshwantsho mme o bone gore go na le difofane, dikoloi, dillori, dithuuthuu le dibese di le kae. Morago o gatise palo e e nepagetseng fa thoko ga setshwantsho.





1 2 3 4 5



1 2 3 4 5



1 2 3 4 5



1 2 3 4 5



1 2 3 4 5



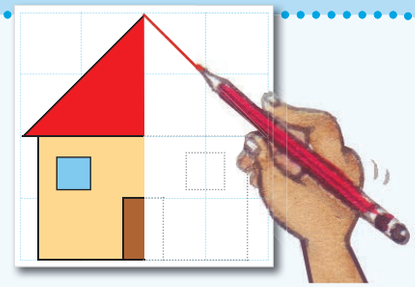
1 2 3 4 5

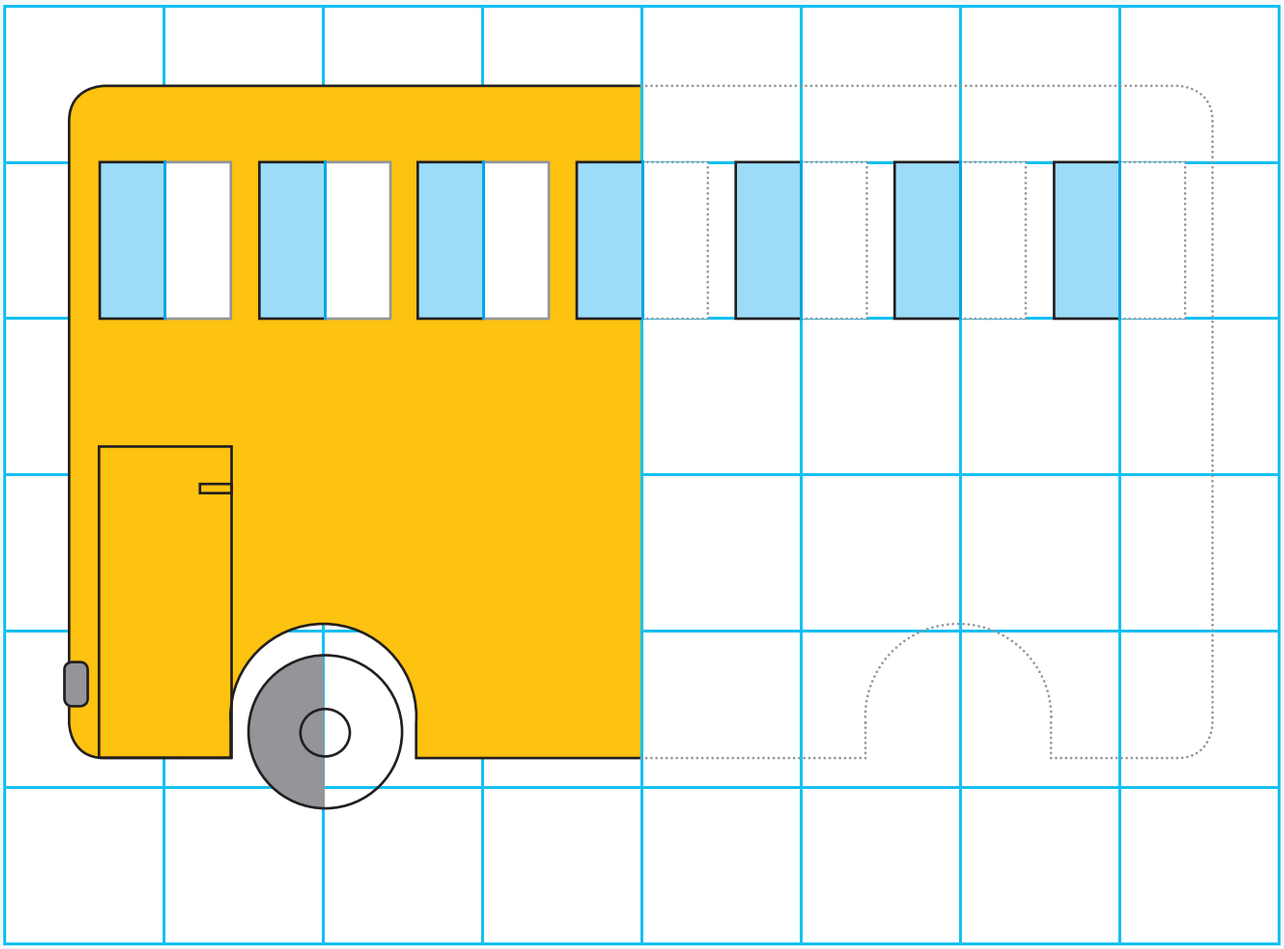
1.6



A re direng

Fetsa go thala bese mme morago o e tshase.





Kwala leina la gago mme morago o kgomaretse setikara go supa tiro e ntle.



Leina la me ke:

TEACHER: Sign Date

1.7

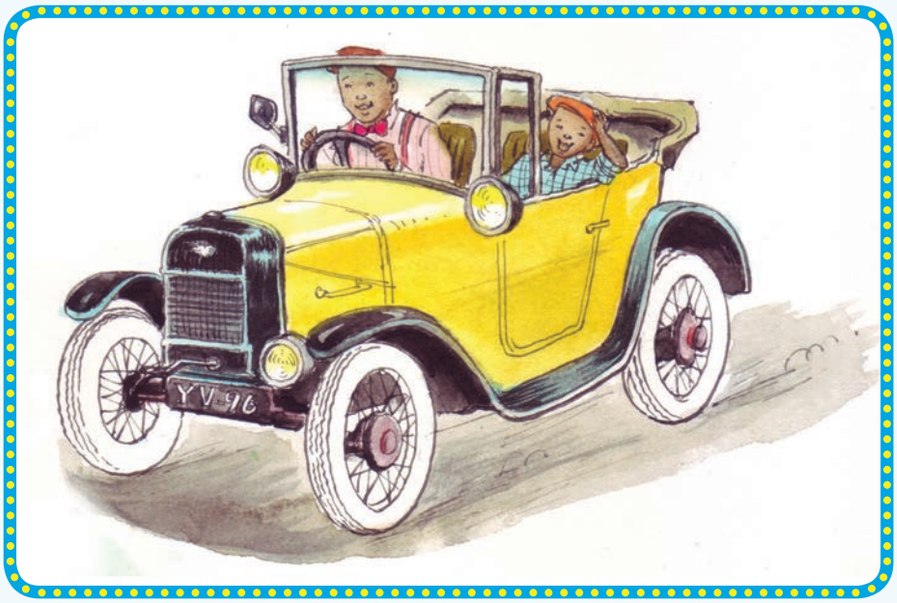


A re bueng

Lebelela ditshwantsho mme o bue gore o bona eng.
Dibopego tse tsa dipalangwa di fetogile jang go tswa bogologolong?
Ke dikoloi dife tse di dirisiwang mo lefatsheng, mo metsing le mo moweng?
Ke dibopego dife tsa dipalangwa tse di nang le maotwana?
Gatisa o bo tshasa maotwana.

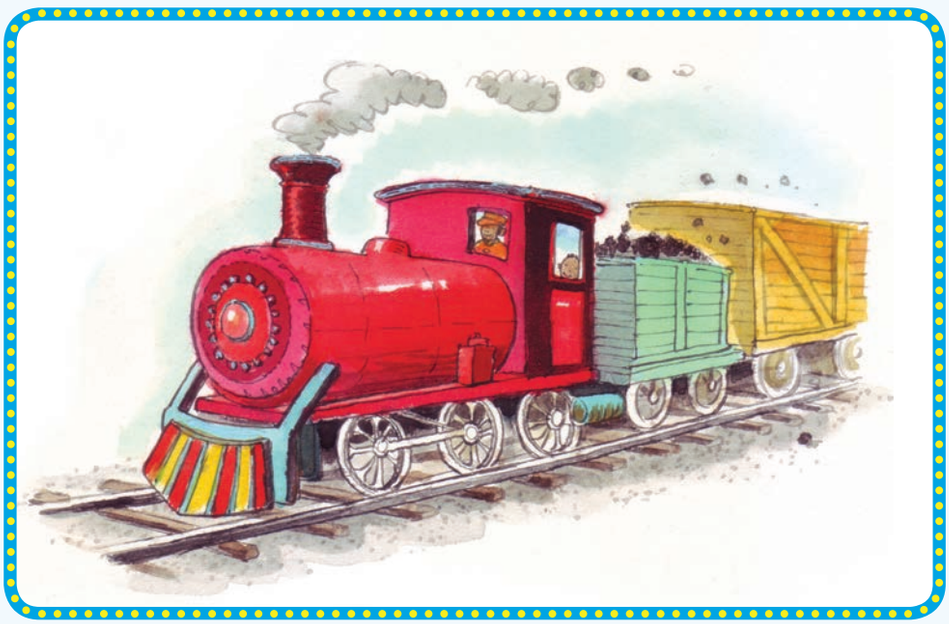


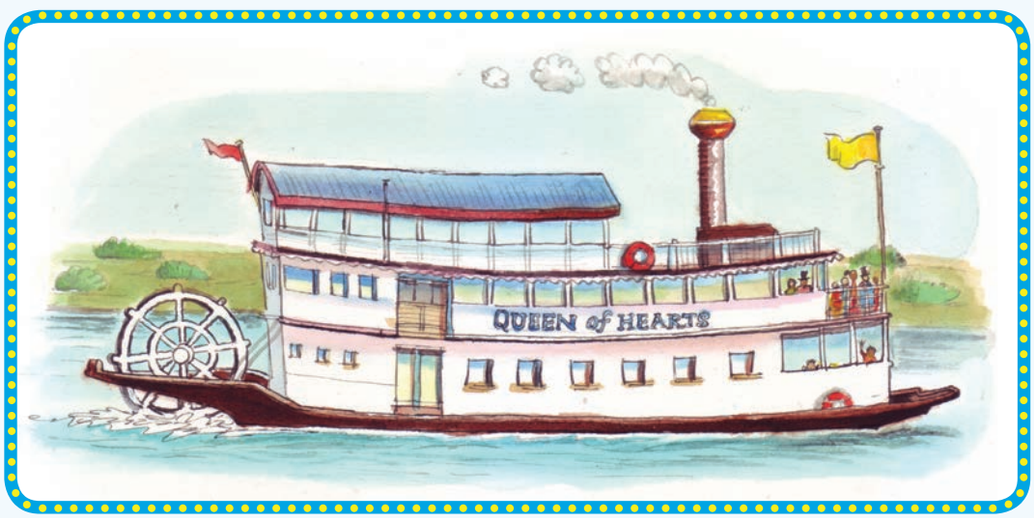








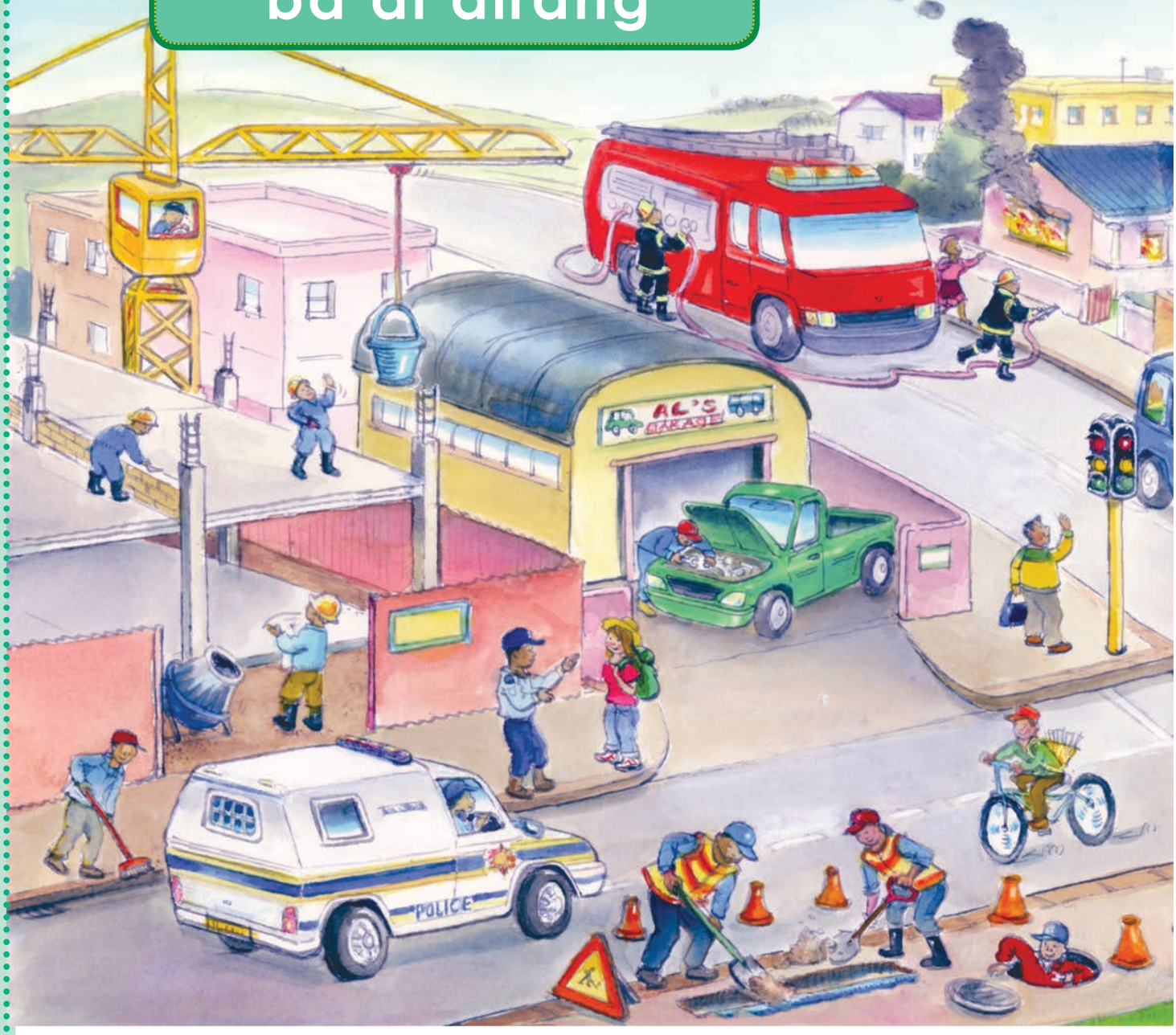




TEACHER: Sign _____ Date _____

2

Ditiro tse batho ba di dirang





batimamolelo



mokgweetsi wa thekesi



ngaka le mooki



makheneke

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.



badiri ba mo tseleng



A re bueng

Lebelela setshwantsho se segolo mme o batle batho botlhe ba ba re thusang.
Bua gore ba dira eng go re thusa.
O kgona go kgabaganya tsela fa kae?
O kgona go bona dikoloi dife mo setshwantshong se?

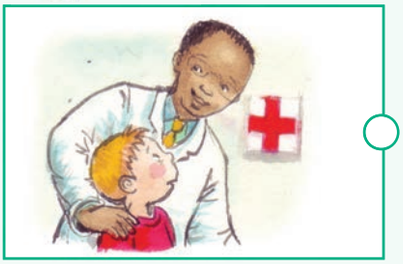
TEACHER: Sign _____ Date _____

2.1



A re direng

Lebelela ditshwantsho mme o bue gore o bona eng.
Morago o thale mola go bontsha gore motho o itekanetse.
Morago o thale mola go bontsha gore motho mongwe le mongwe o dira eng.
Batho ba ba re thusa jang?













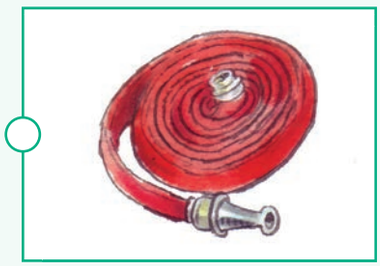












2.2



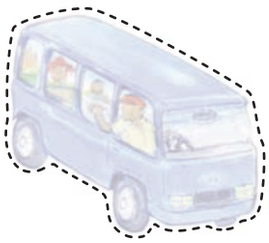
A re bueng

Ke ofe wa batho ba, yo o berekang ka

- dipalangwa?
- dikago le go di baakanya?
- yo o re tsholang re itekanetse?
- yo o berekang ka dijo?

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.

Dipalangwa


Ditirelo





Boitekanelo





Dijo

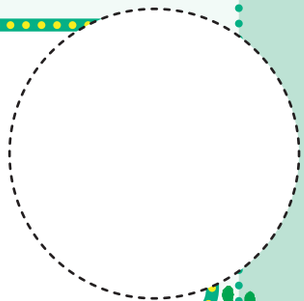




Kwala leina la gago mme morago o ineye naledi ka ntlha ya tiro e ntle.



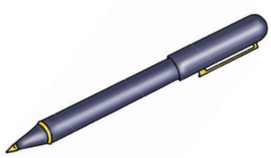
Leina la me ke:



TEACHER: Sign _____ Date _____

2.3

A re buiseng Gatisa ditlhaka tsa ntlha mme morago o buise mafoko.

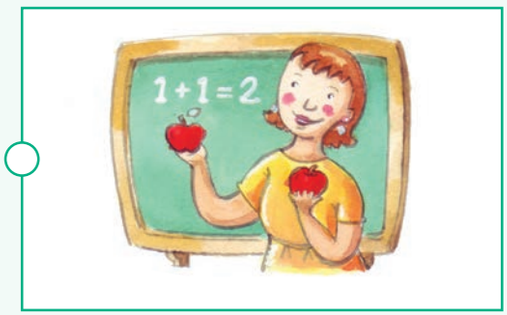
s	 selepe	 sejana	 sepepe
a	 apole	 panana	 bana
t	 tonki	 terena	 tamati
i	 tlhapi	 tonki	 inama
p	 podi	 pane	 pene

2.4

A re buiseng

Lebelela ditshwantsho tse di mo kholomong ya ntlha mme o tlotlele tsala ya gago gore bothata ke eng mo go nngwe le nngwe.
Morago o thale mola go bontsha gore ke mang yo o ka thusang batho ka bothata bongwe le bongwe jo bo mo setshwantshong sengwe le sengwe.







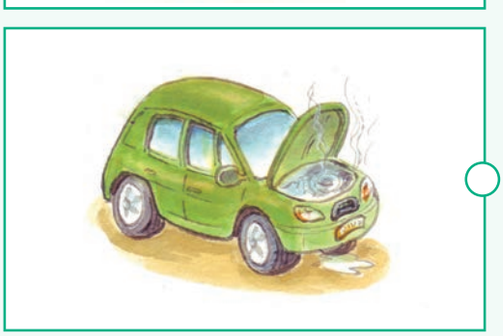














TEACHER: Sign _____ Date _____

2.5



A re baleng Tshwaya diboloko tse di nang le dilwana di le **6**.



Ikatise go kwala palo **6**.



2.6



Leina la me ke:



A re direng Opela mafoko a diatla.



ngaka

nga ka



rapolasa

rapo lasa



emelense

e me le n se



moagi

mo a gi



mapentane

ma pe n ta ne

TEACHER: Sign Date

2.7



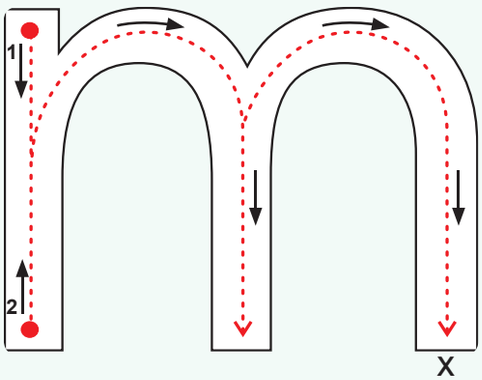
A re kwaleng

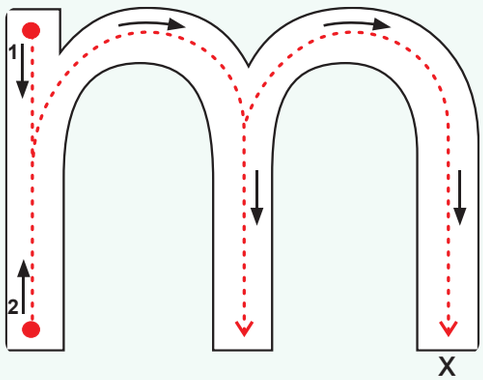
m



maŝwi

Gatisa tlhaka ka monwana wa gago mme morago ka phensele. Simolola mo leronthoronthong.





Gatisa tlhaka.



2.8

A re kwaleng

Tlatsa tlhaka **m** o bo o reetsa modumo fa o buela mafoko kwa godimo.



_m_osadi



_m_etsi



_m_okoro



_m_otho



_m_aŝwi



_m_orula

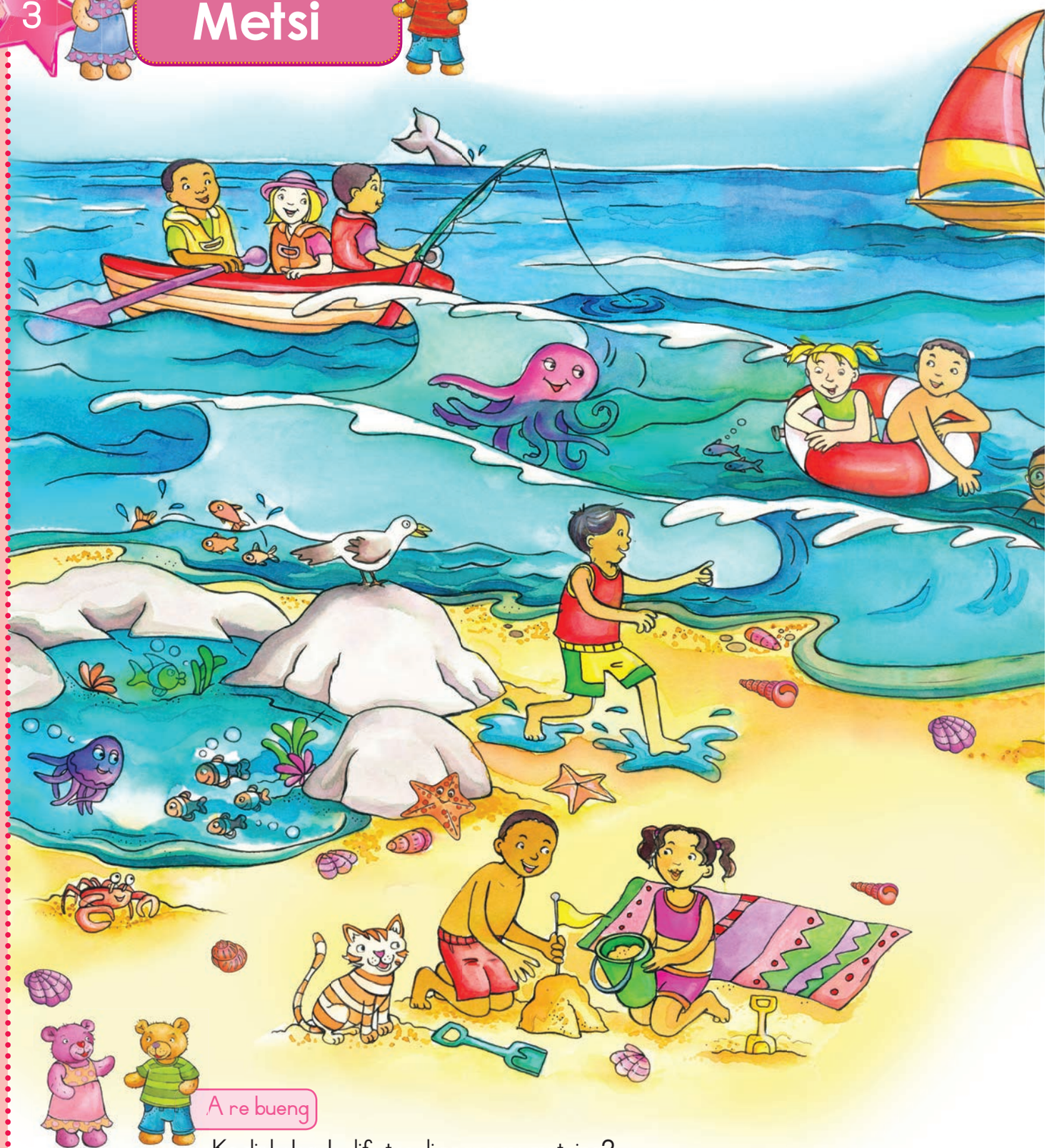
Kwala leina la gago mme morago o kgomaretse setikara sa tiro e ntle.

Leina la me ke:

TEACHER: Sign _____ Date _____

3

Metsi



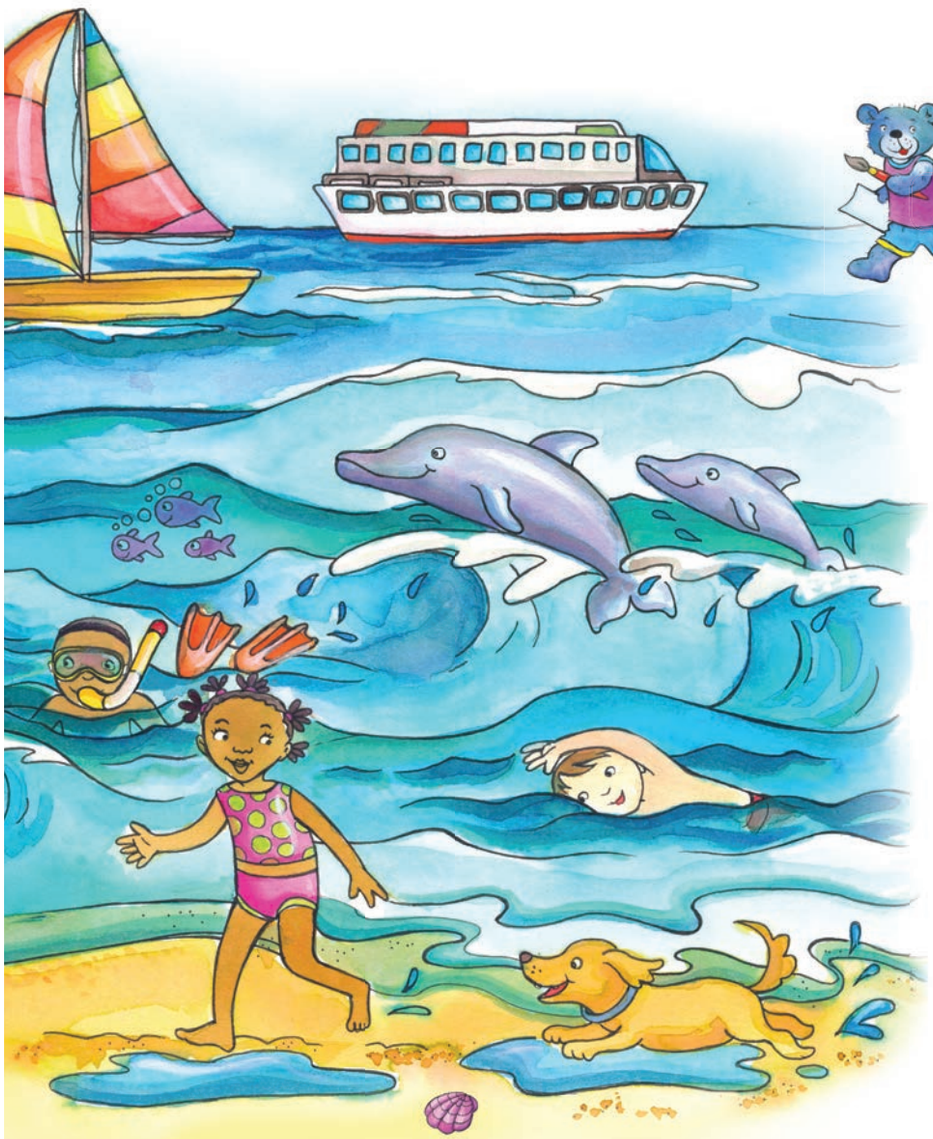
A re bueng

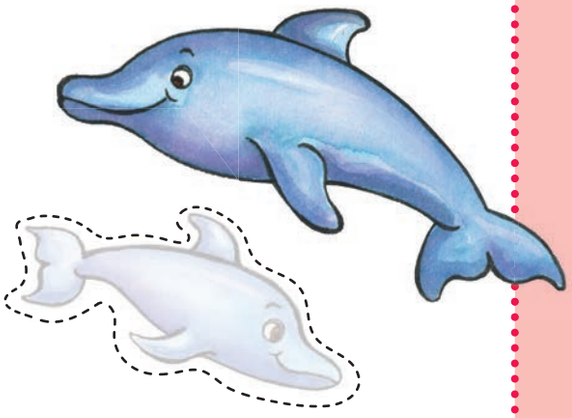
Ke diphologolo dife tse di nnang mo metsing?
Ke dipalangwa dife tsa metsi tse o kgonang go di bona?
Bana ba dirisa eng go kokobala mo godimo ga metsi?
Ke dilo dife tse o di itseng tse di kgonang go kokobala mo godimo ga metsi?
Ke dilo tsa mofuta ofe tse di sa kgoneng go kokobala mo godimo ga metsi?

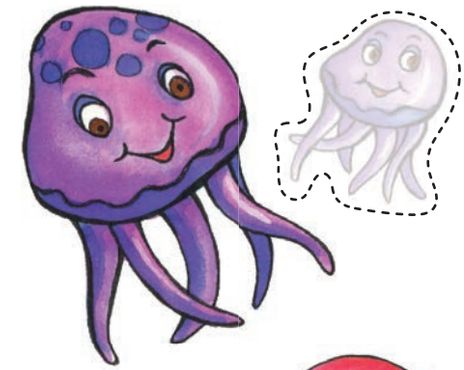
Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.

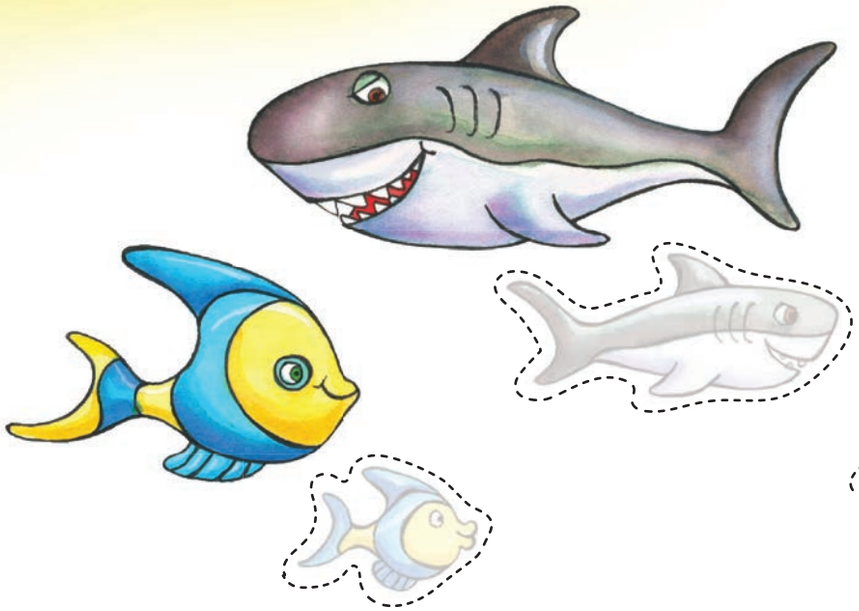
A re direng

Dirisa ditikara tsa gago go kgomaretsa masea fa thoko ga bommaabona.













TEACHER: Sign _____ Date _____

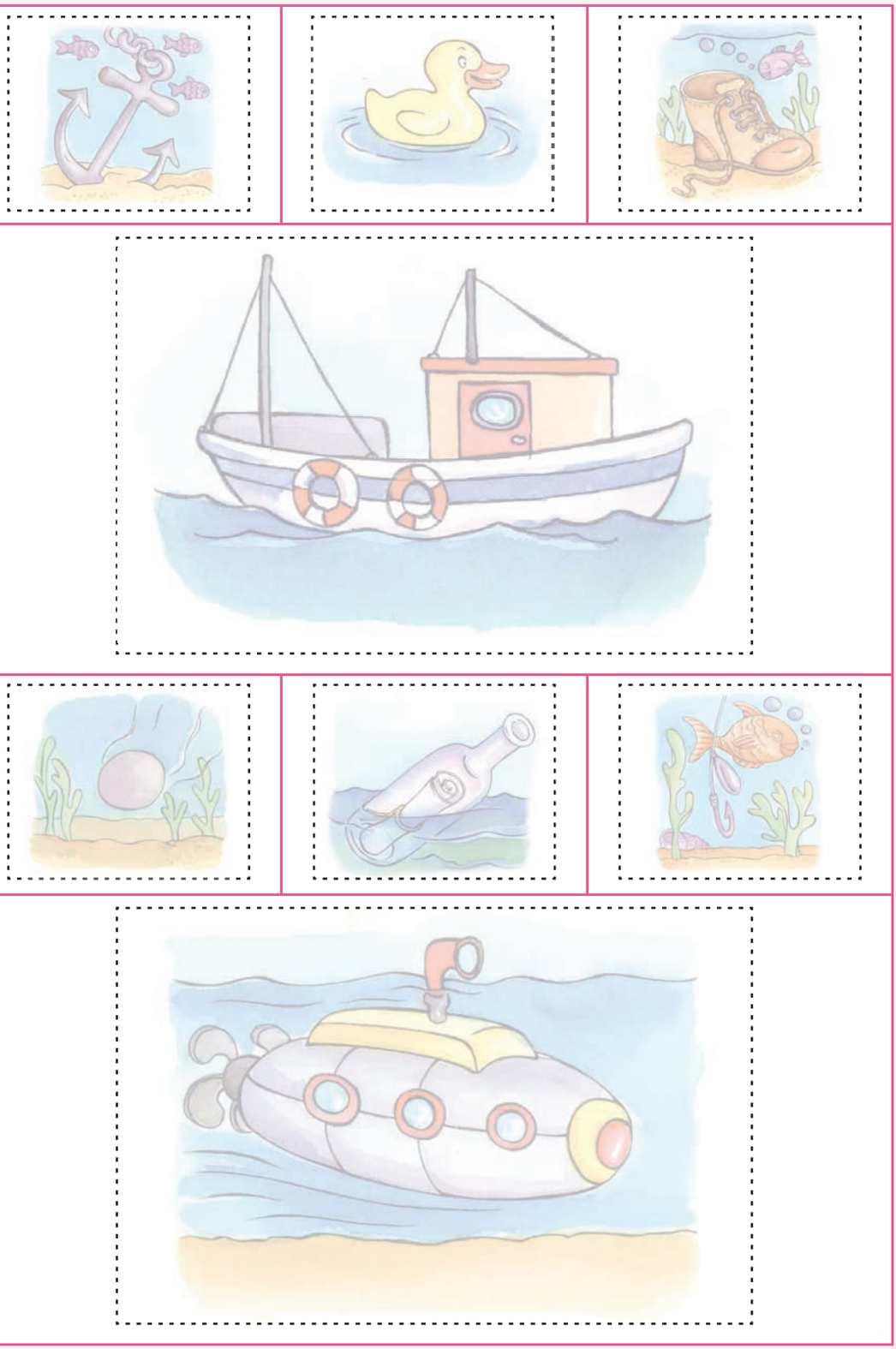
3.1

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.



A re kwaleng

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng. Morago o bue gore a selo se a nwela kgotsa se a okobala.



3.2



A re direng

Thala setshwantsho sa gago o thuma, o tlhapa, o kgweetsa mokoro kgotsa o iketlile mo metsing kgotsa gaufi le metsi.



Leina la me ke:

TEACHER: Sign Date

3.3

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.



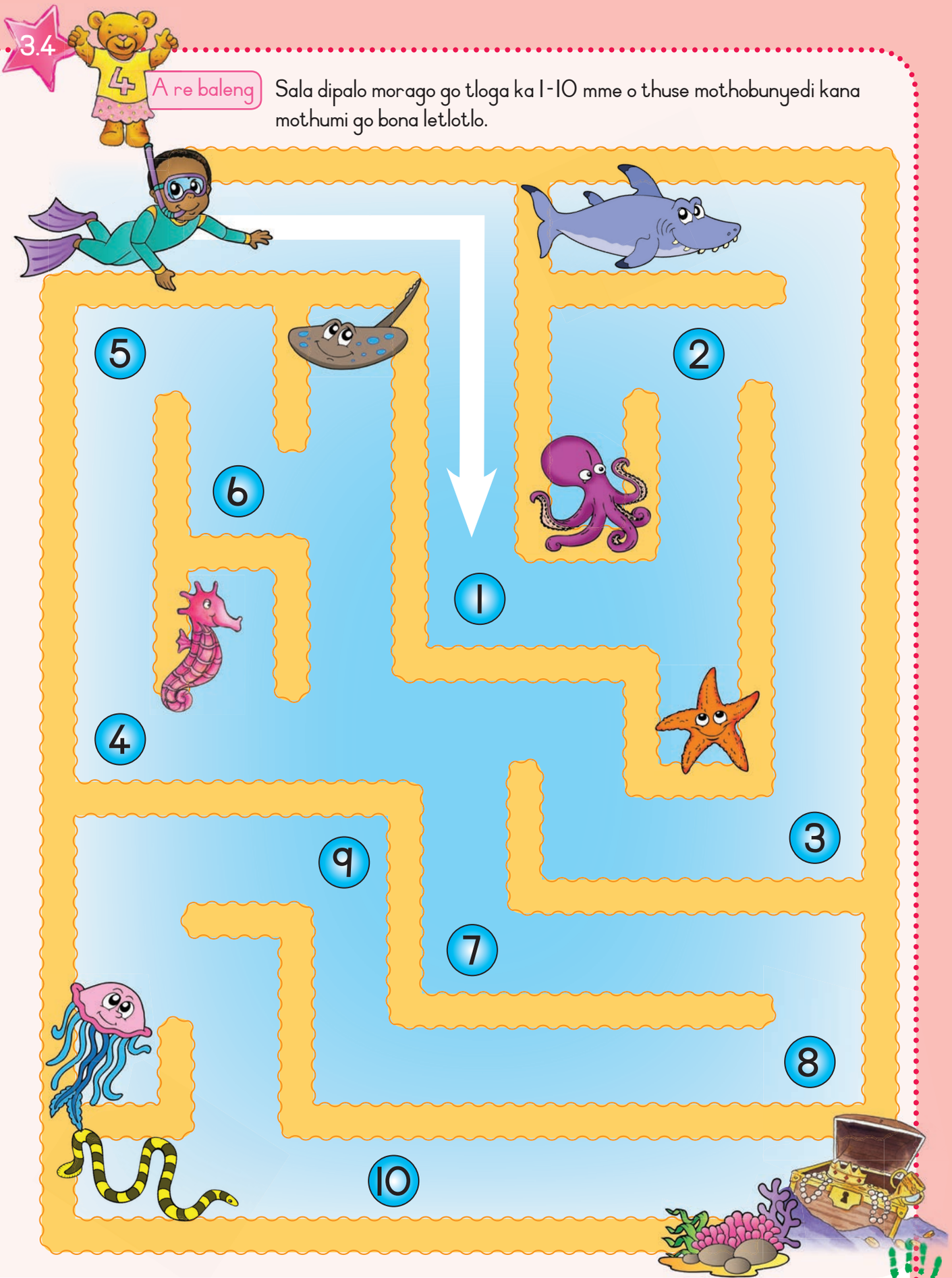
A re buiseng

Ke diphologolo dife mo go tse, tse di kgonang go thuma le tse di kgonang go fofa. Kgomaretsa ditikara go bontsha diphologolo tse di kgonang go thuma metsing le tse di kgonang go fofa mo lefaufaung.

3.4

A re baleng

Sala dipalo morago go tloga ka 1-10 mme o thuse mothobunyedi kana mothumi go bona letlotlo.



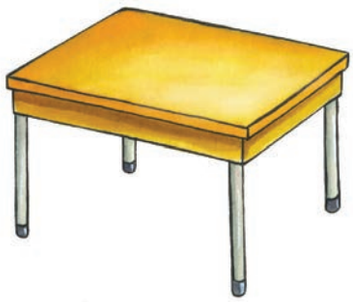
TEACHER: Sign _____ Date _____

3.5



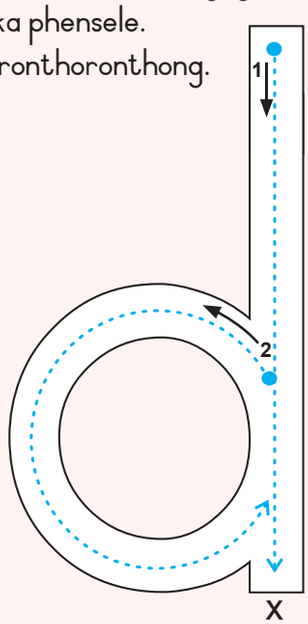
A re kwaleng

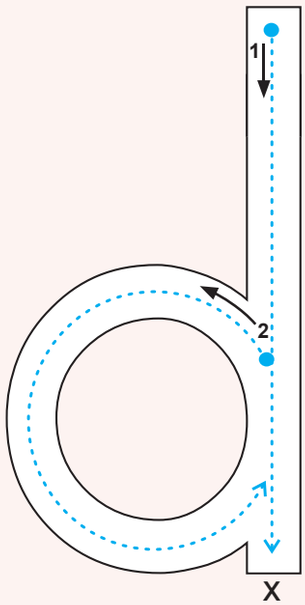
d



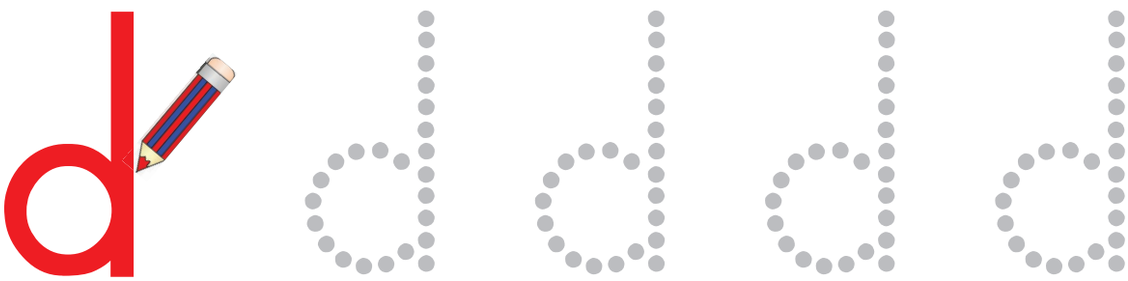
deseke

Gatisa tlhaka ka monwana wa gago mme morago ka phensele.
Simolola mo leronthoronthong.



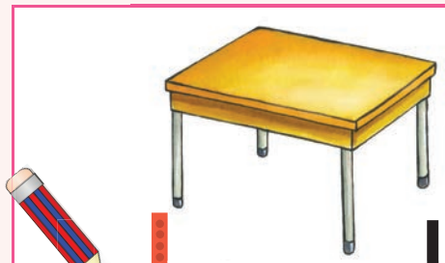


Gatisa tlhaka.

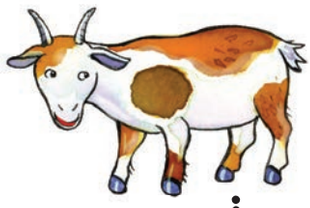


3.6

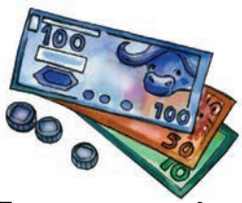
A re kwaleng Tlatsa tlhaka **d** o bo o reetsa modumo fa o buela mafoko kwa godimo.



d eseke



po d i



le d i



pi d ipidi

2

pe d i



lego d imo

Kwala leina la gago mme morago o kgomaretse setikara sa tiro e ntle.

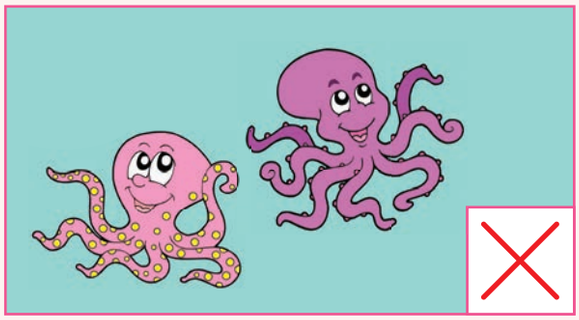
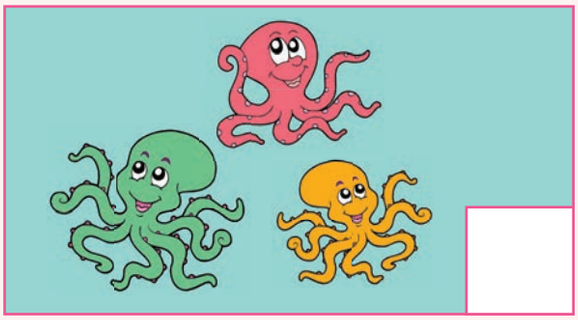
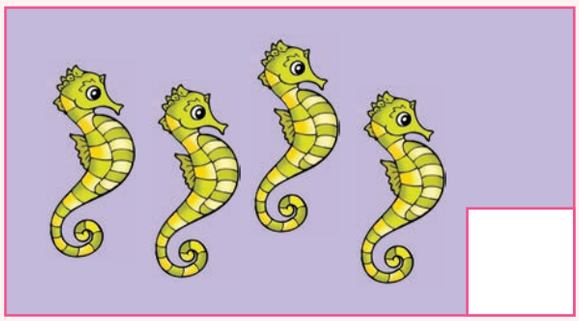
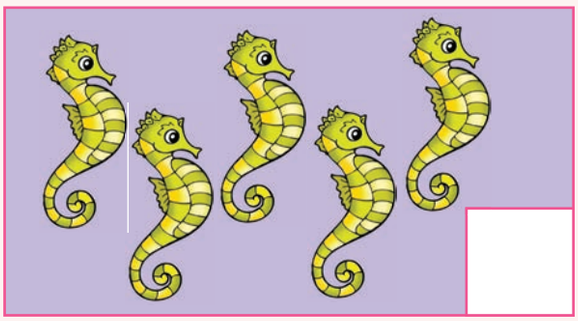
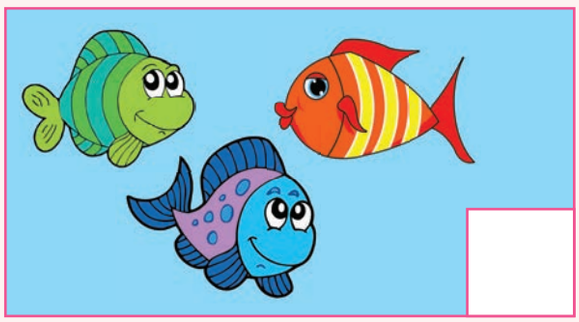
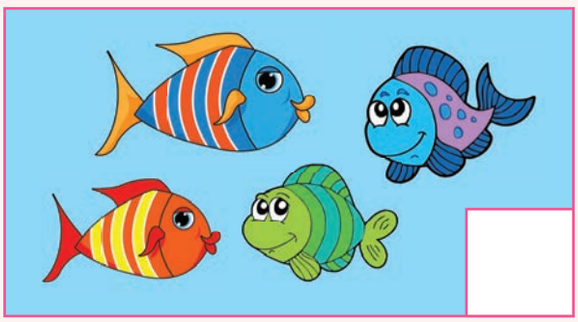
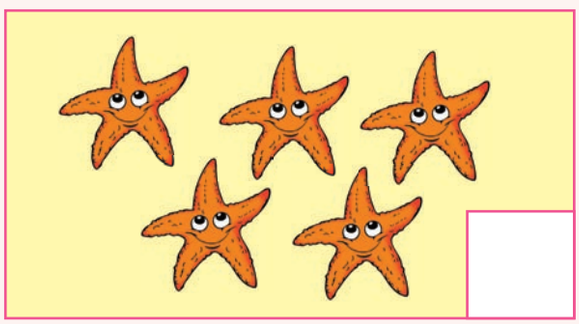
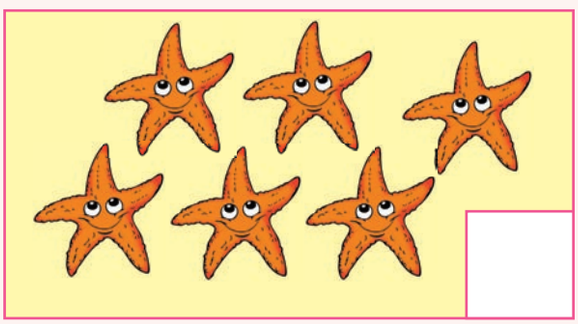
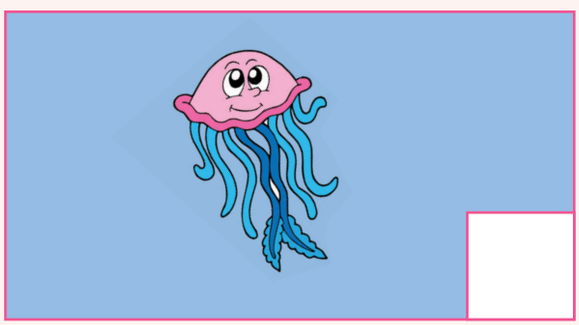
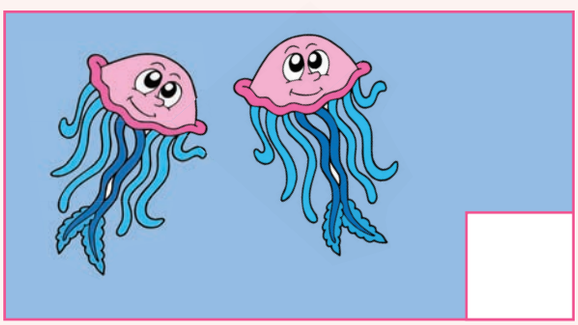
Leina la me ke:

TEACHER: Sign Date

3.7

A re baleng

Mo moleng mongwe le mongwe, thala X mo lebokosong le le nang le palo e nnyane ya dilwana.

A re baleng



Tshwaya jeke e e dutang maswi a mantsinyana.



Tshwaya kopi e e dutang tee e ntsinyana.



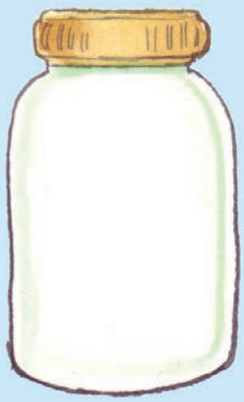


Tshwaya lebotlolo le le dutang oli e nnyane.





Tshasa mabotlolo a gore o a tlatse.



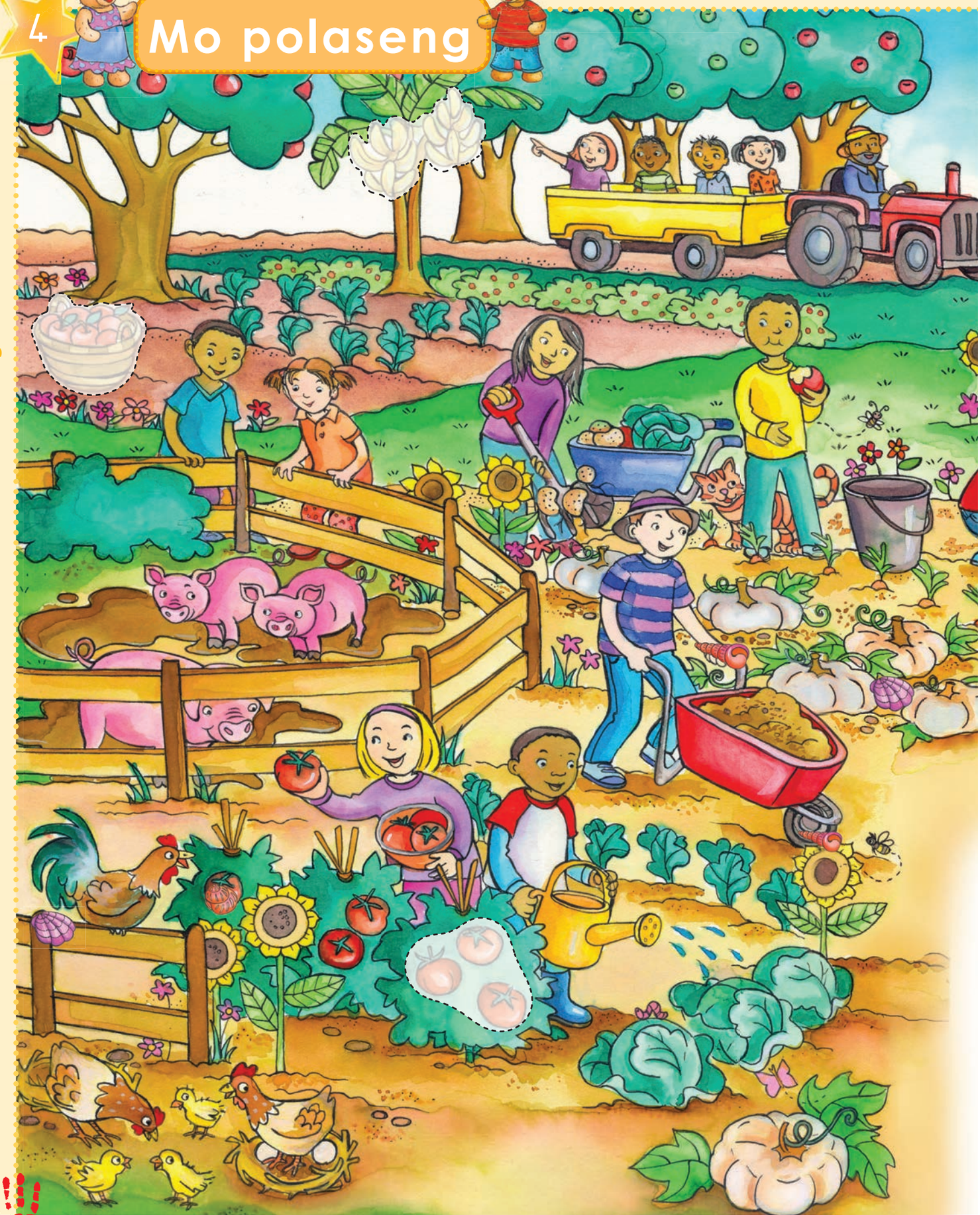




tletse	gatlhere	lolea

4

Mo polaseng



Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.





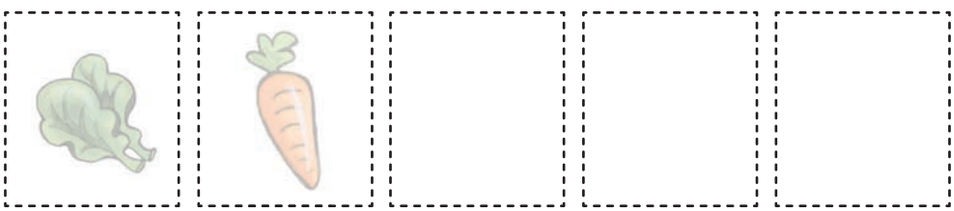
A re bueng

Lebelela ditshwantsho mme o bue gore o bona eng.
A o setse o kile wa ya kwa polaseng?
Ke maungo afe a o kgonang go a bona mo setshwantshong?
Ke merogo efe e o kgonang go e bona mo setshwantshong?
A o jwala merogo kwa gae?
Ngwana mongwe le mongwe o dira eng?



A re direng Dirisa ditikara go feleletsa paterone.





TEACHER: Sign _____ Date _____

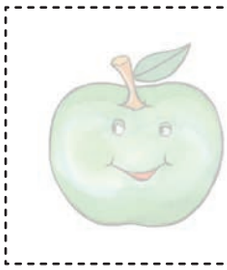
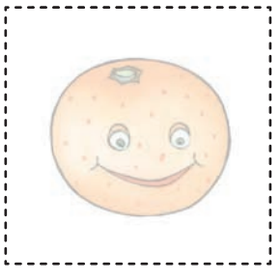
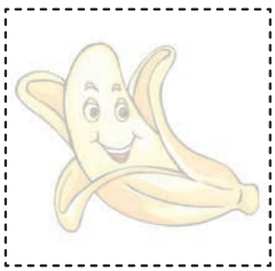
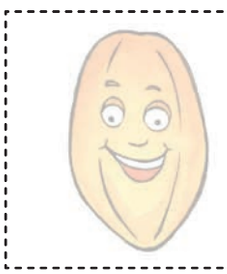
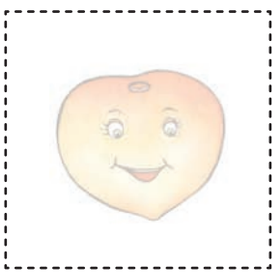
4.1

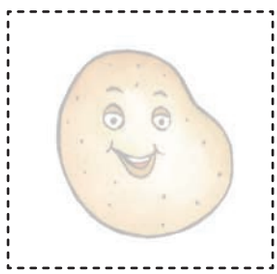
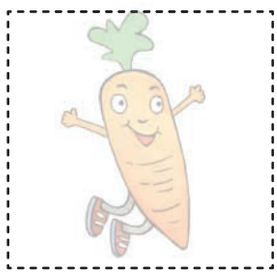


A re direng

Kgomaretsa maungo le merogo mo kholomong e e nepagetseng. Bua ka ga ka moo maungo le merogo mengwe e latswegang ka teng le ka moo e utlwalang ka teng. Bua maina a yona mme opele moribo (khabetšhe) matsogo.

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.

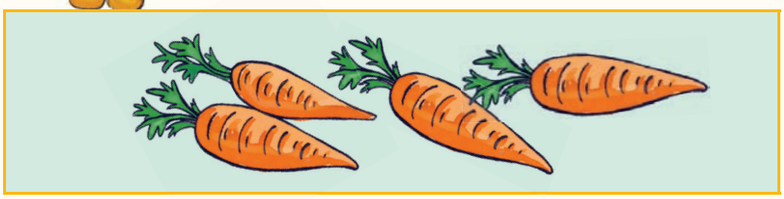
maungo	
	
apole	namune
	
terebe	panana
	
phaeneapole	piere
	
phoophoo	perekisi

merogo	
	
dinawa	khabetšhe
	
dinawa	sepinatšhe
	
tapole	digwete
	
mmidi	lephutshe

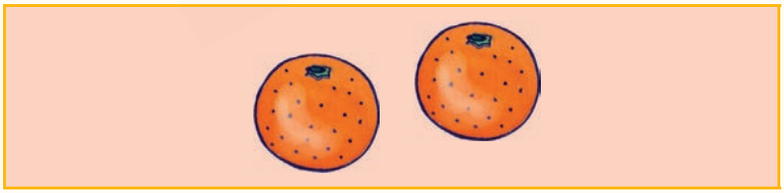
4.2

A re baleng

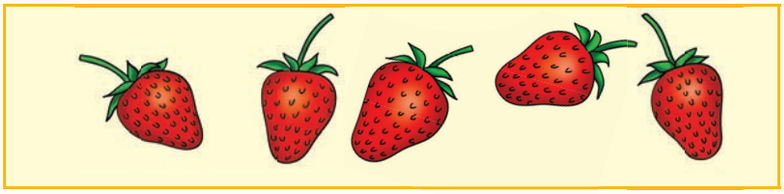
Bala maungo a le merogo e mme morago o gatise palo e e nepagetseng.



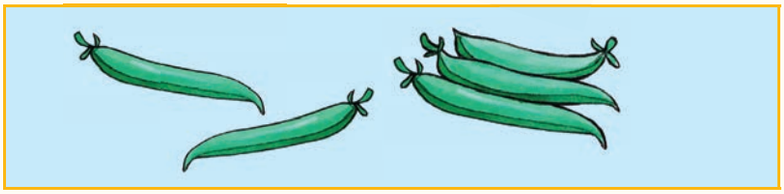
3 4



1 2



5 3



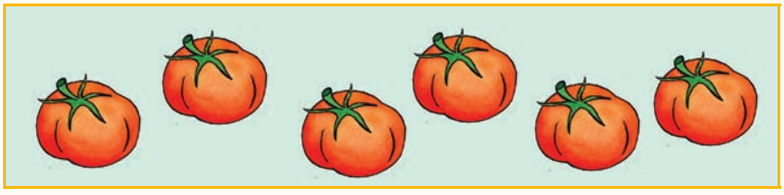
4 5



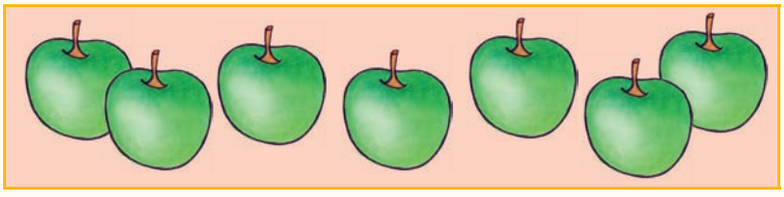
2 1



4 6



7 6

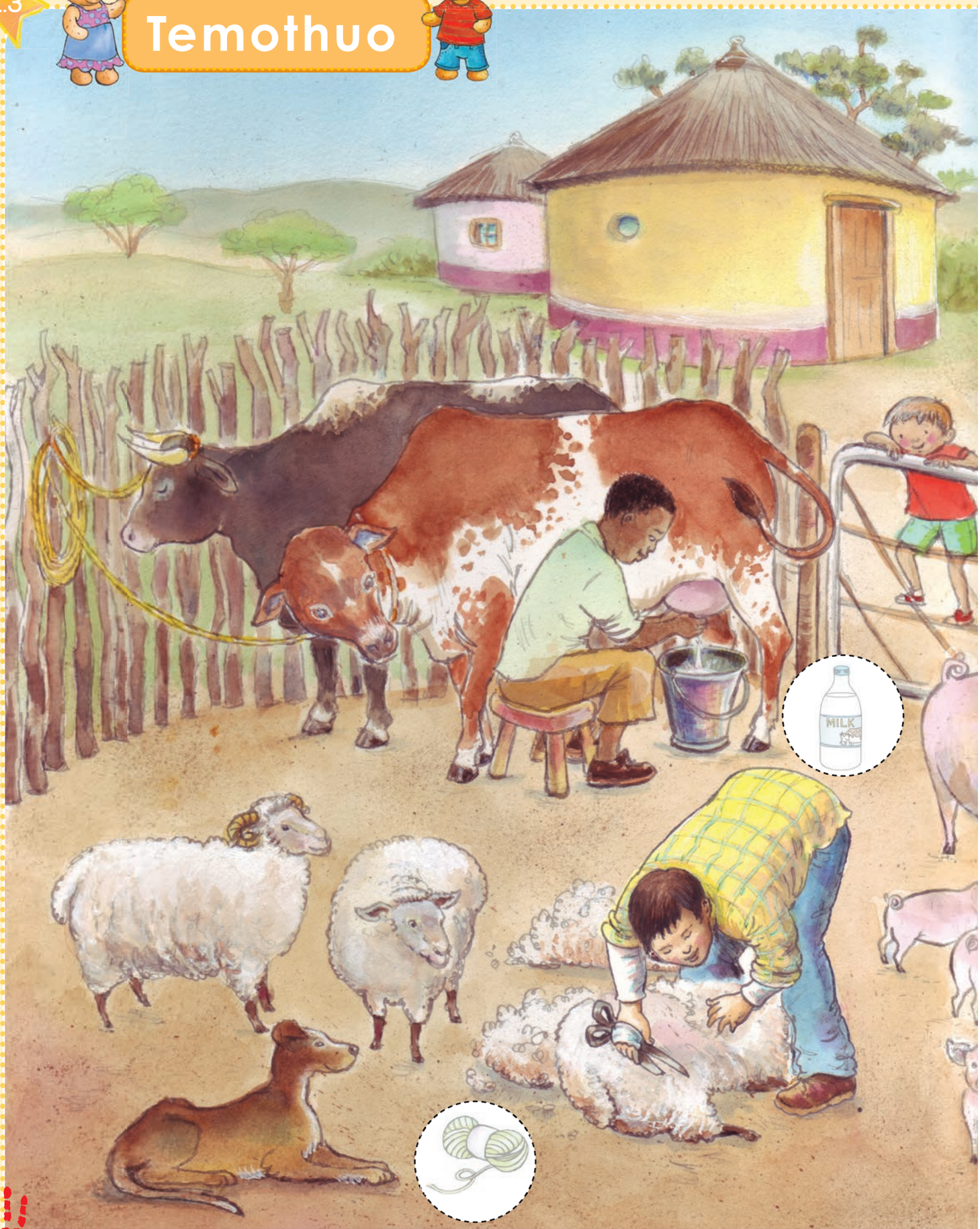


6 7

TEACHER: Sign Date

4.3

Temothuo



Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.











A re bueng

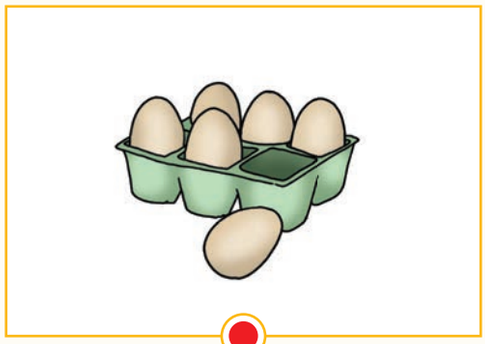
Lebelela setshwantsho. O bona eng?
Batho ba dira eng?
Ke dikuno dife tse re di bonang go tswa mo polaseng e?
Re bona maswi go tswa kae?
Ke dijo dife tse dingwe tse re di bonang go tswa mo maswing?
Re bona wulu go tswa kae?
Re bona mae go tswa kae?
Re bona tswina go tswa kae?

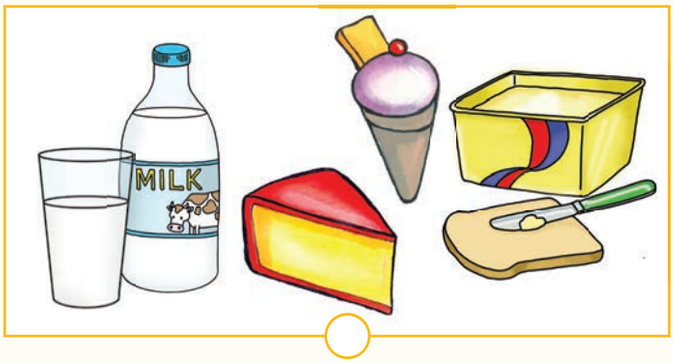
TEACHER: Sign _____ Date _____

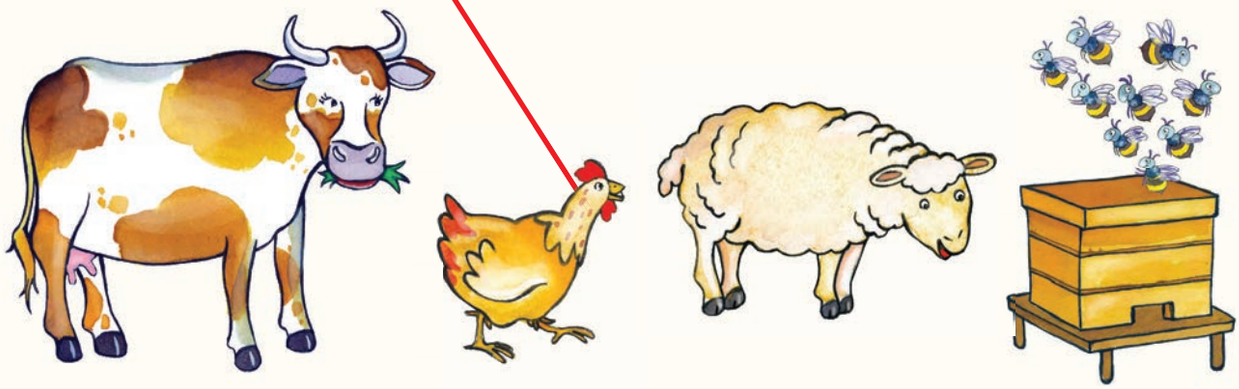
4.5

A re buiseng

Thala mola go bontsha se re se bonang go tswa mo diphologolong tse.



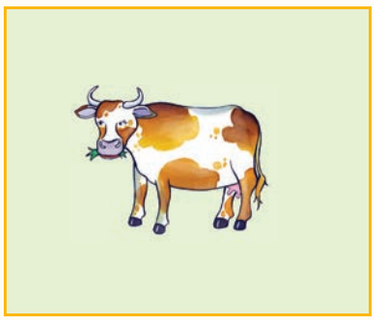
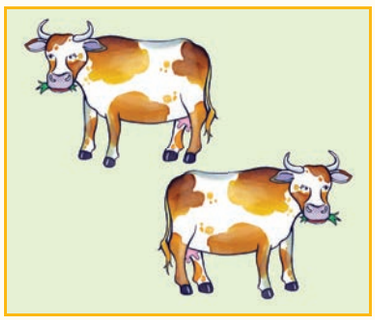


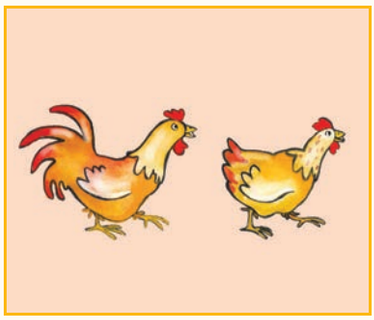
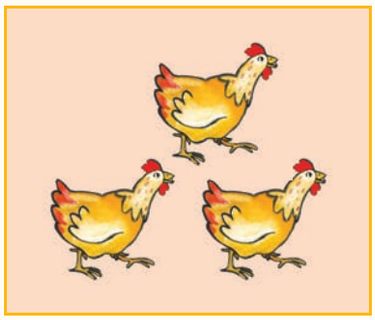


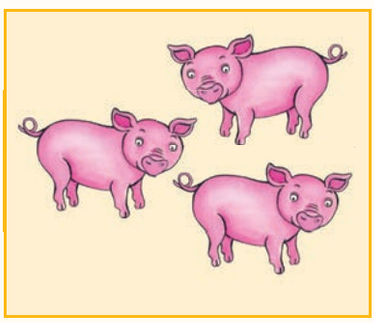
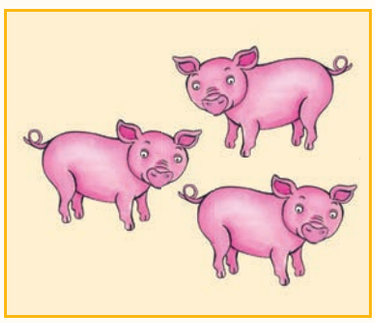


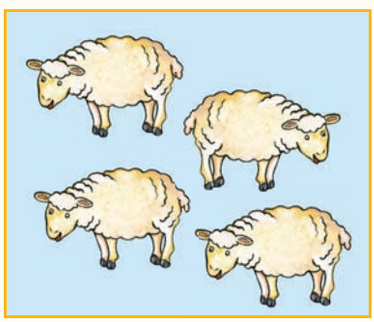
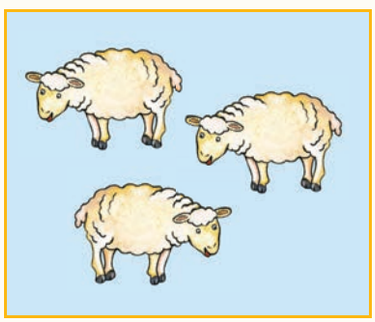


A re baleng Thusa rapolasa go bala diphologolo tsa gagwe.


+

= 3


+

=


+

=


+

=

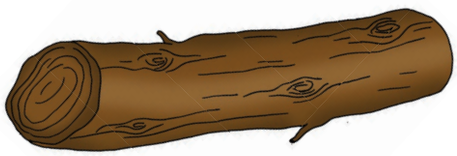
Leina la me ke:

TEACHER: Sign Date



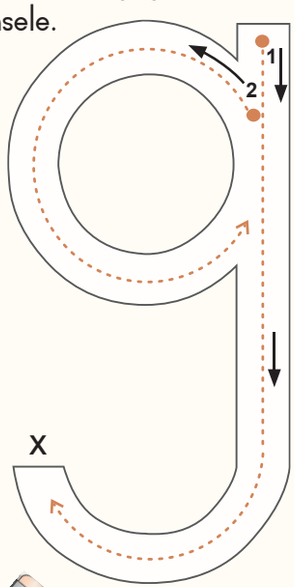
A re kwaleng

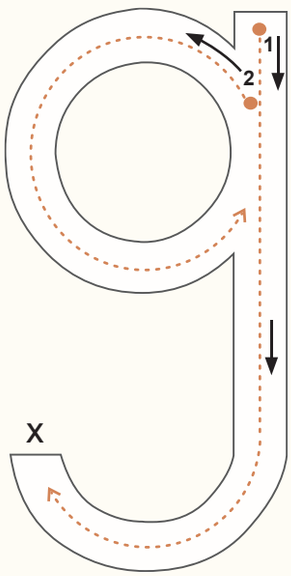
g



legong

Gatisa tlhaka ka monwana wa gago mme morago ka phensele. Simolola mo maronthoronthong.



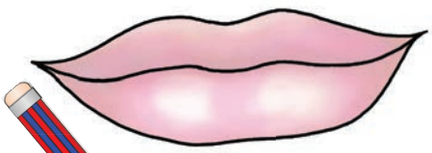


Gatisa tlhaka.

g g g g g

4.8

A re kwaleng Tlatsa tlhaka g o bo o reetsa modumo fa o buela mafoko kwa godimo.



legano



legodimo



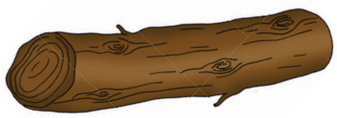
garawe



legotlo



mogala



legong

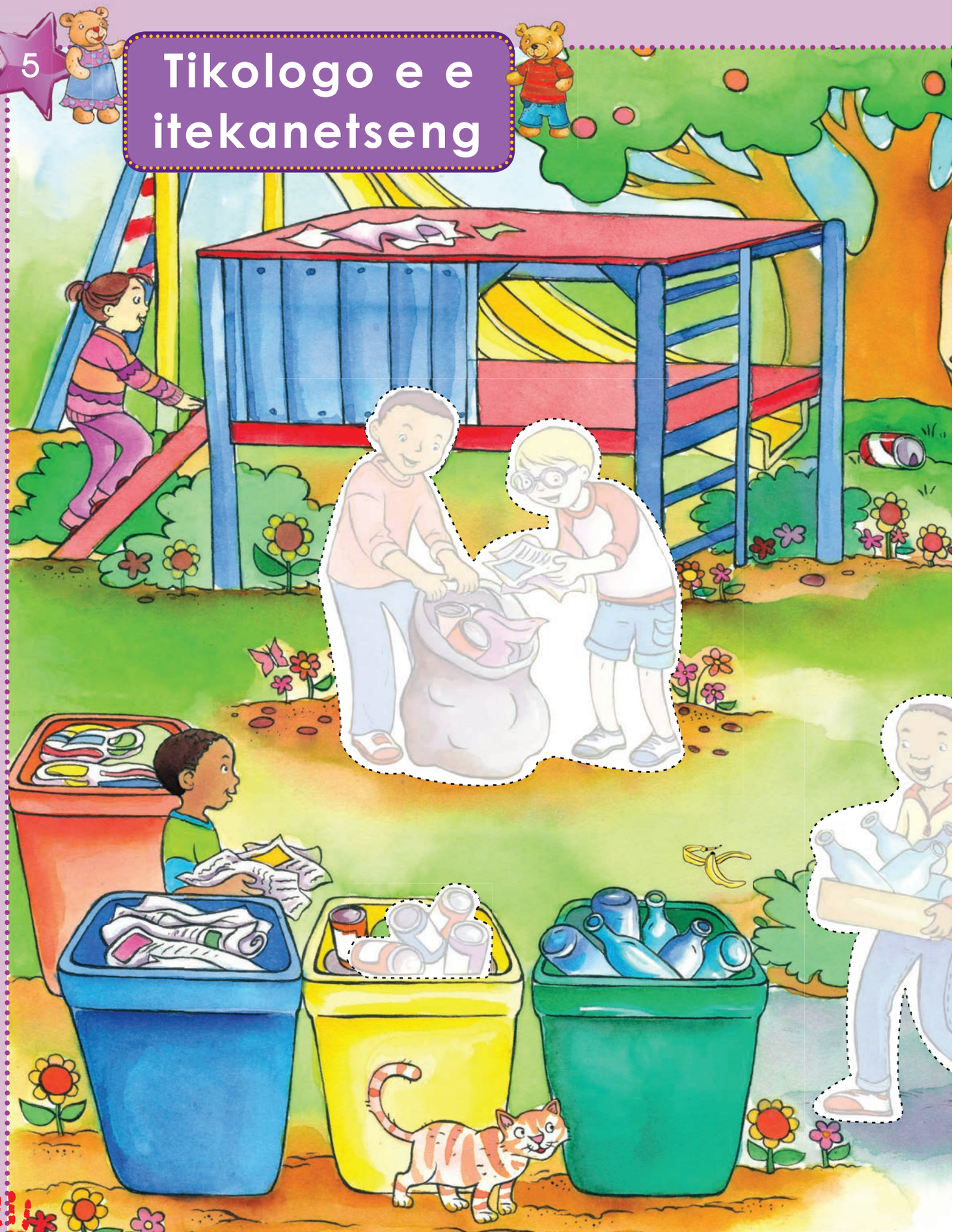
Kwala leina la gago mme morago o kgomaretse setikara go bontsha tiro e ntle.

Leina la me ke:

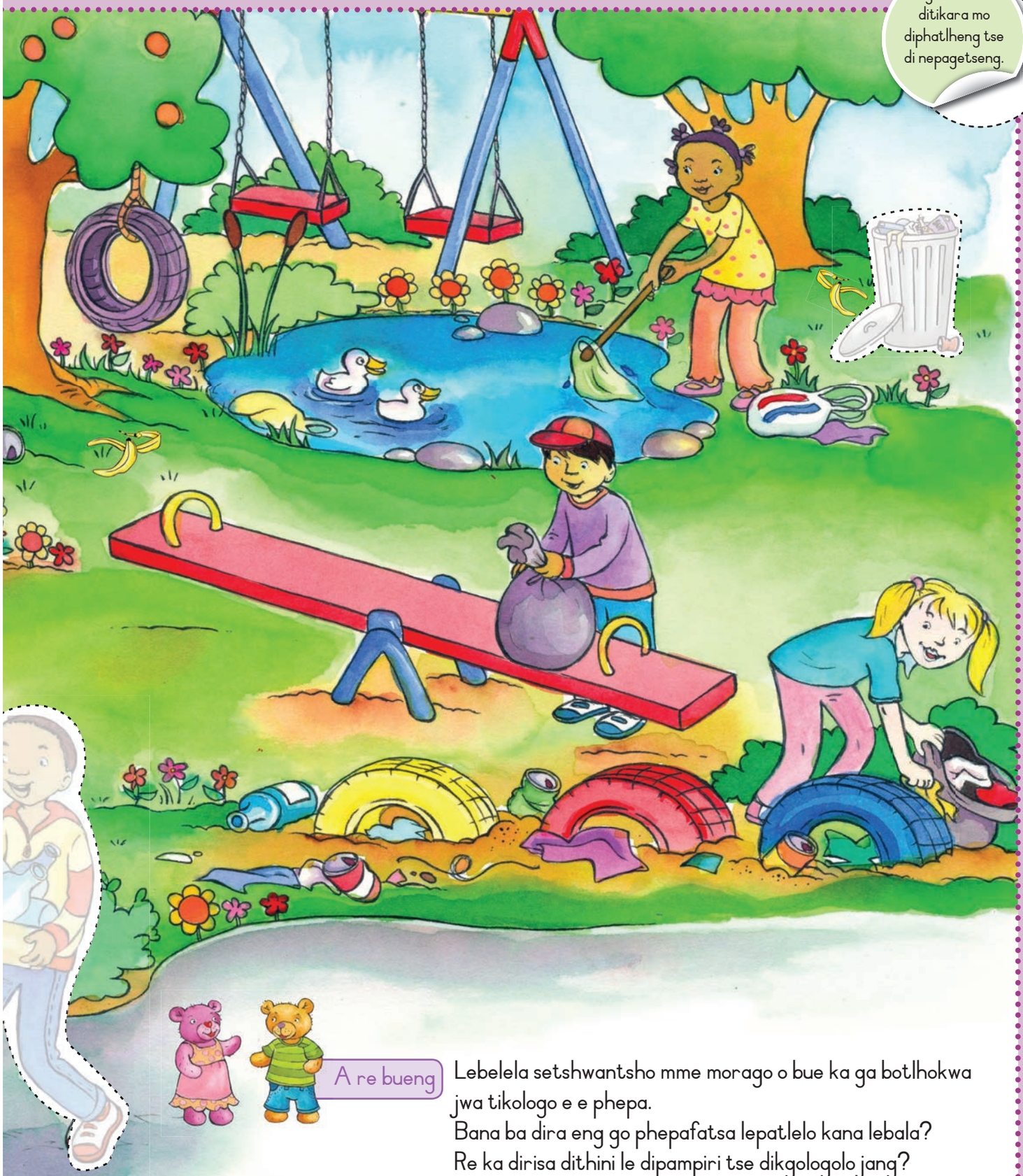
TEACHER: Sign Date

5

Tikologo e e itekanetseng



Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.



A re bueng

Lebelela setshwantsho mme morago o bue ka ga botlhokwa jwa tikologo e e phepa.
Bana ba dira eng go phepafatsa lepatlelo kana lebala?
Re ka dirisa dithini le dipampiri tse dikgologolo jang?

TEACHER: Sign _____ Date _____

5.1

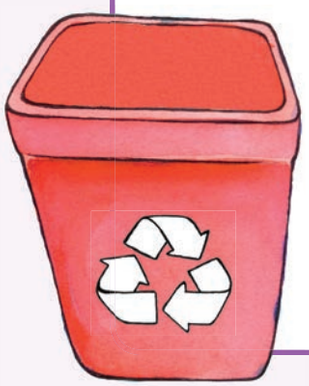


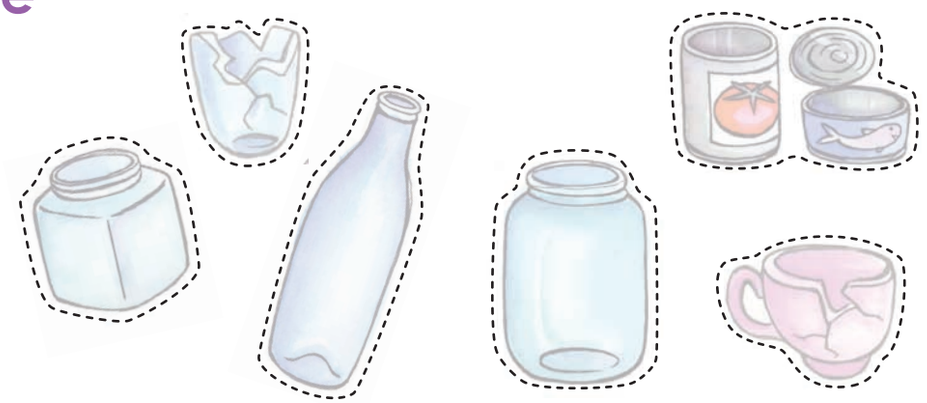
A re direng

Ke mefuta efe ya didirwa tse o ka di dirang ka polasetiki kgotsa pampiri kgologolo? Dirisa ditikara go bontsha ka moo o ka kgonang go tlhaola pampiri, polasetiki le galase e kgologolo go ya ka meteme kgotsa dikgamelo tsa matlakala gore di dirisiwe sešwa ka teng.

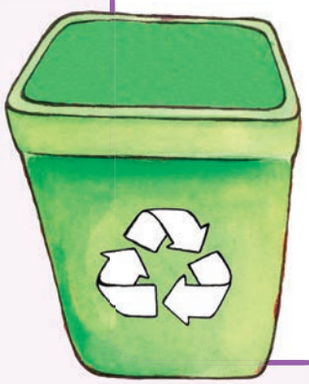
Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng.

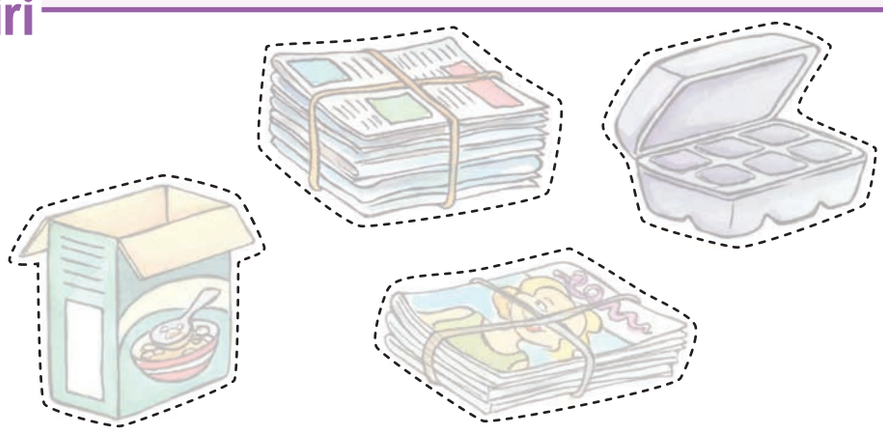
galase



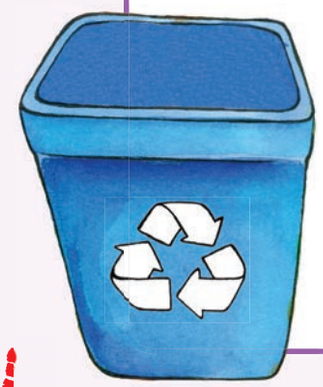


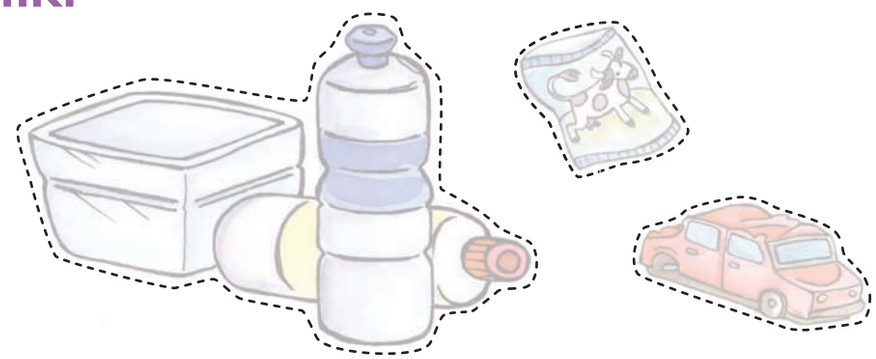
pampiri





polasetiki



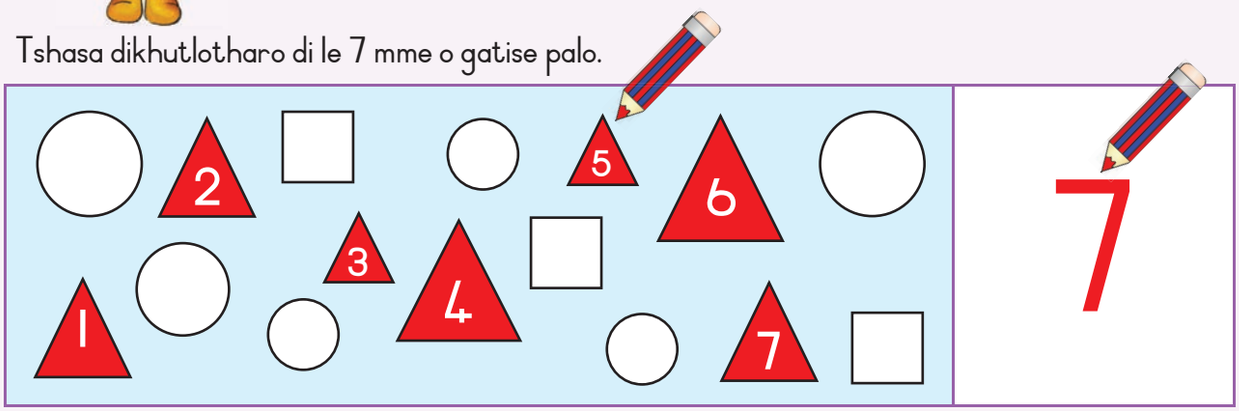


5.2

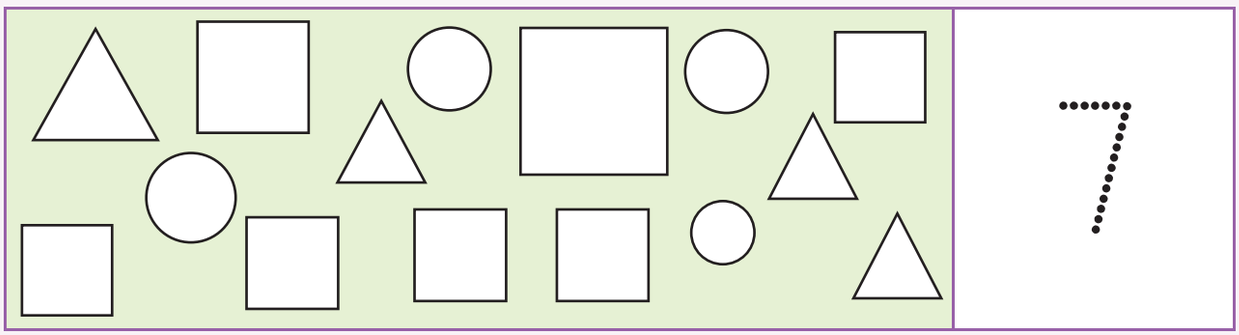


A re baleng

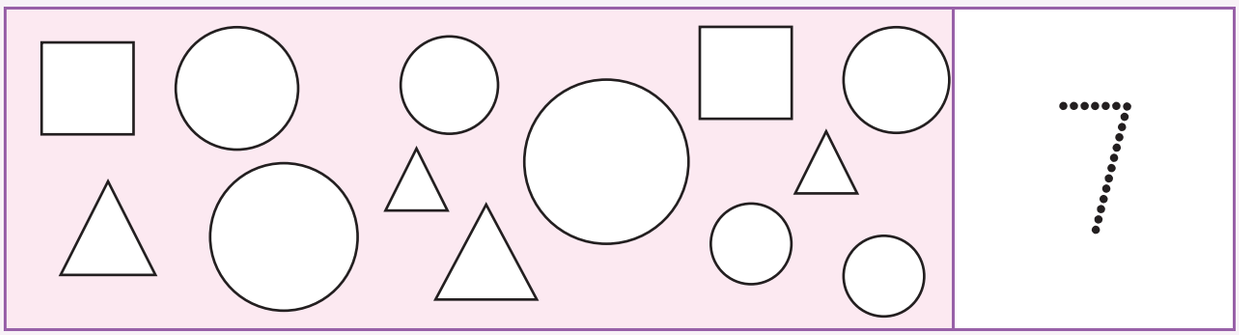
Tshasa dikhutlotharo di le 7 mme o gatise palo.



Tshasa dikwere di le 7 mme o gatise palo.



Tshasa didiko kana disekele di le 7 mme o gatise palo.



Ikatise go kwala palo e 7.



5.3



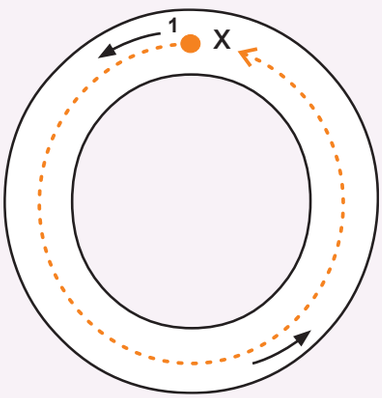
A re kwaleng

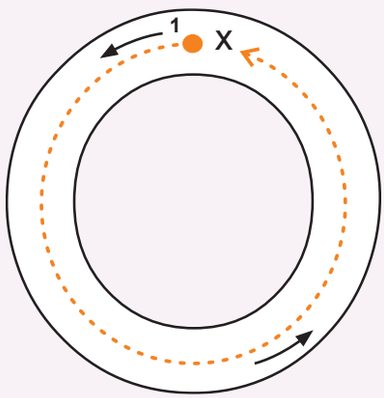
O



opa

Gatisa tlhaka ka monwana wa gago.
Simolola mo maronthoronthong.





Gatisa tlhaka.



5.4

A re kwaleng Tlatsa tlhaka **o** mme o reetse modumo fa o buela mafoko kwa godimo.



k_o_pi



p_o_di



t_o_nki



b_o_l_o_



h_o_k_o_



sek_o_l_o_

Kwala leina la gago mme morago o kgomaretse setikara sa tiro e ntle.

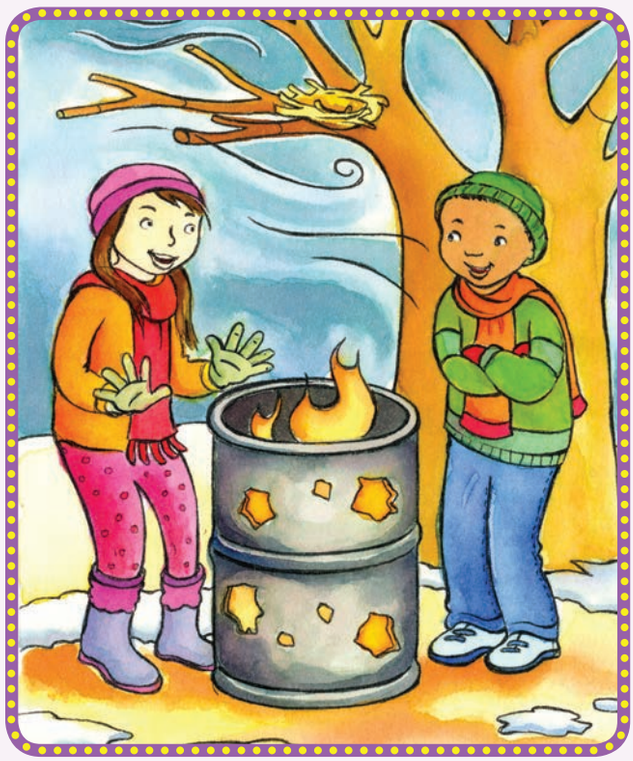
Leina la me ke:

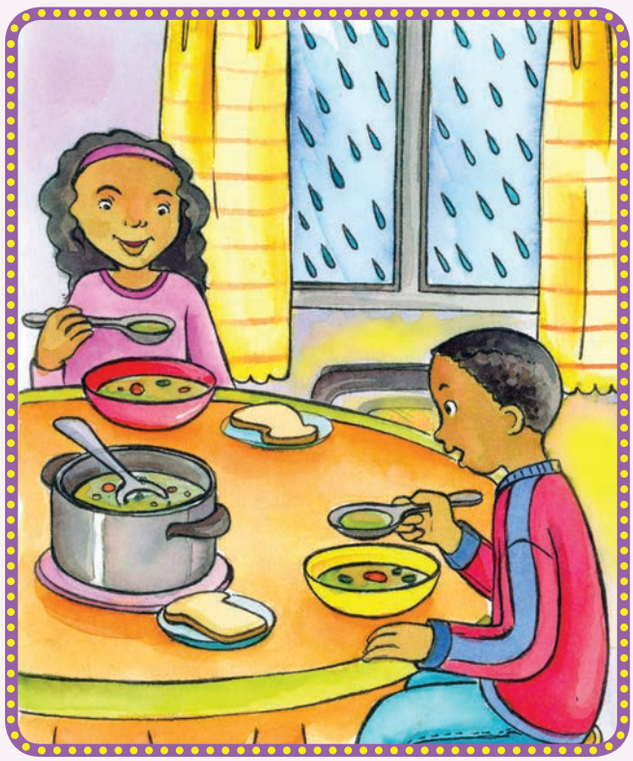
TEACHER: Sign Date

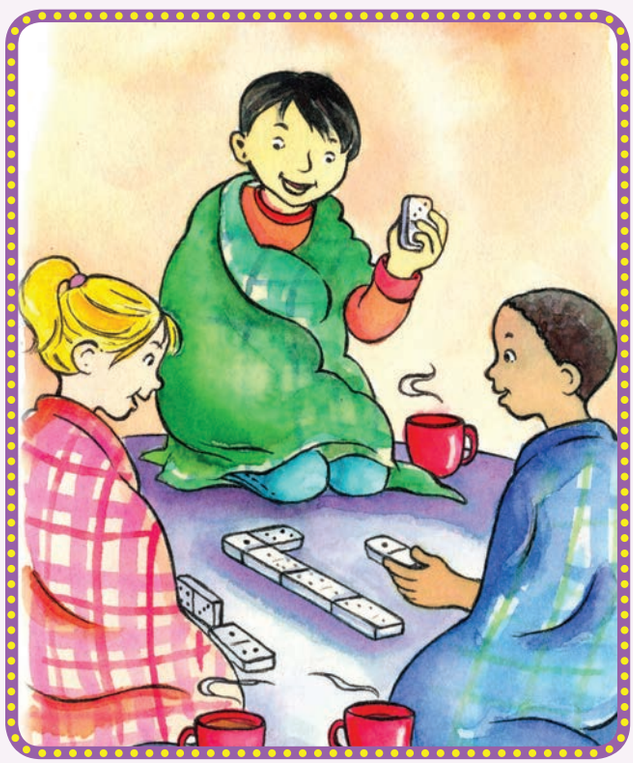


A re bueng

Lebelela ditshwantsho mme o bue gore go diragala eng mariga.
O dira eng go nna o le bothitho mariga?
Dijwalo di amega jang?
Diphologolo tsona di amega jang?
Re ja eng, re tshameka eng e bile re apara eng mariga?









5.6

A re direng

Tshasa setshwantsho se.
O itse jang gore ke letsatsi la mariga?



TEACHER: Sign _____ Date _____

5.7



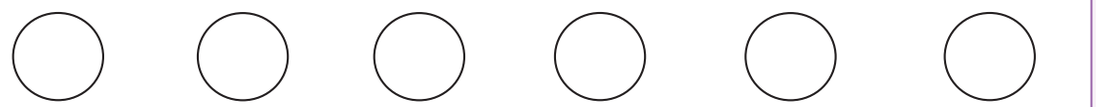
A re baleng

Gatisa palo.
Morago o tshasa palo e e nepagetseng ya dilwana mo moleng mongwe le mongwe.

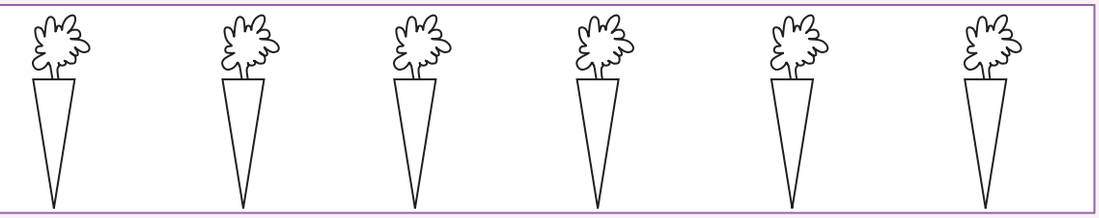
1



2



3



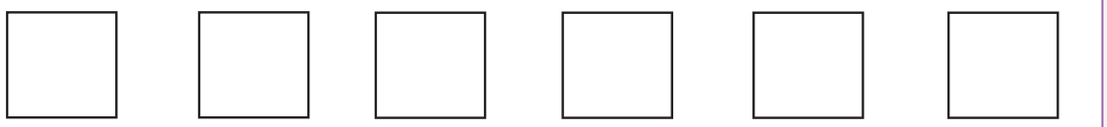
4



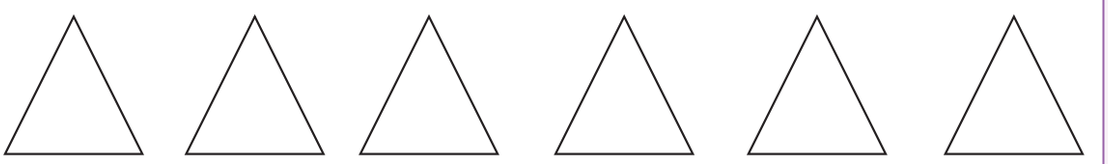
5



6



7

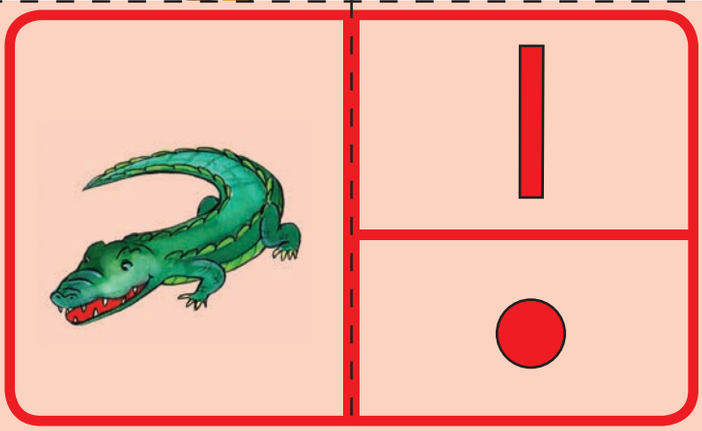


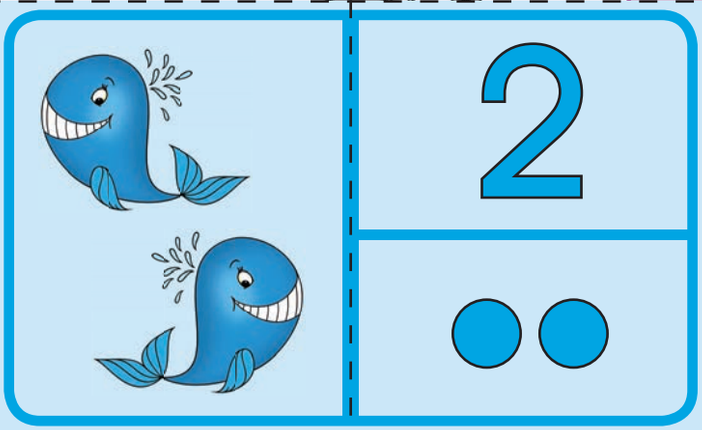


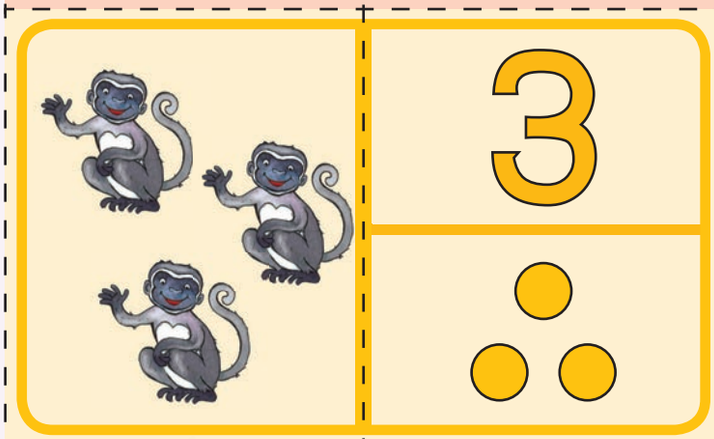
A re baleng

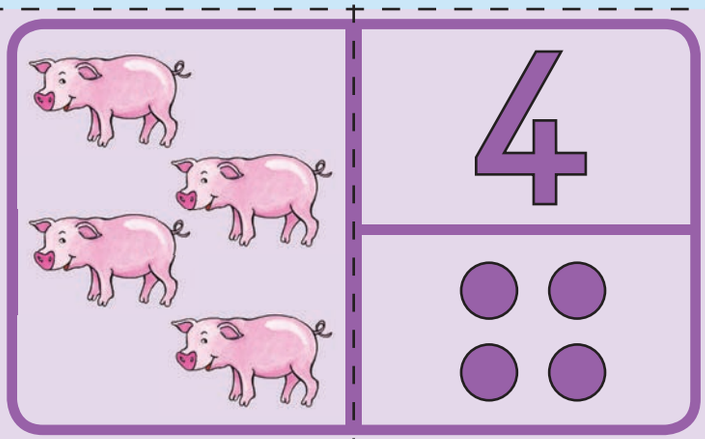
Sega dikarata tse mo meleng ya maronthorontho mme morago o bone gore a o ka kgona go nyalanya setshwantsho le dipalo tse di nepagetseng.

Ela tlhoko gore dikarata tse di kgona go tlhanolega.

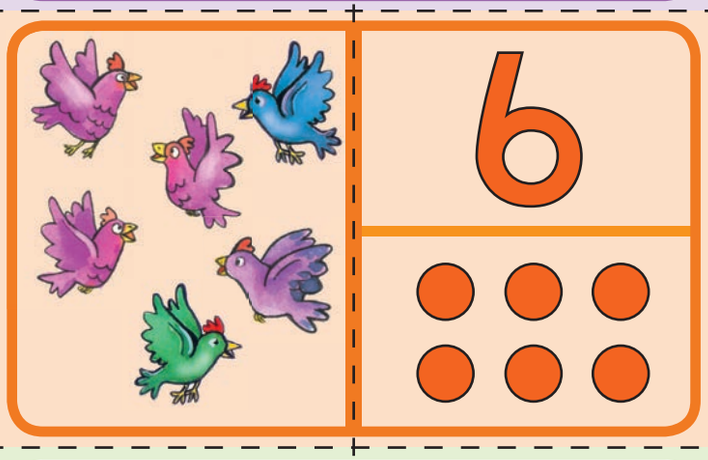


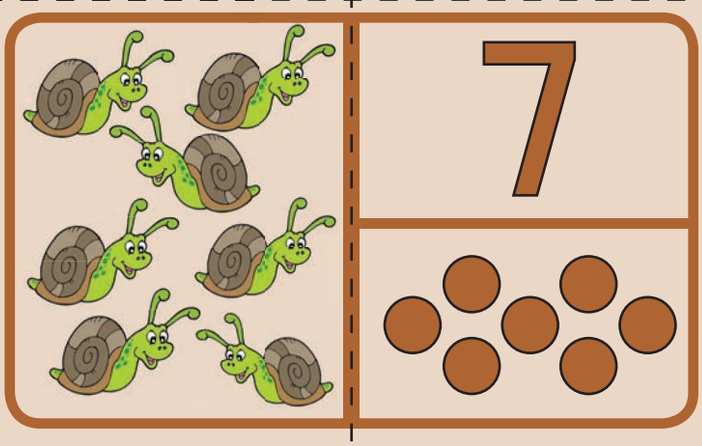


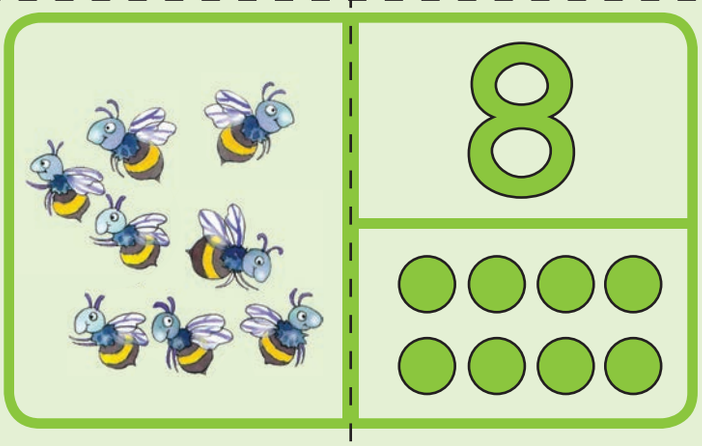














A re direng

Sega dikarata tse mo meleng e mentsho mme morago o nyalanye tlhaka le setshwantsho se se nepagetseng.



Ela tlhoko gore dikarata tse di kgona go tlhanolega.

a



apole

n



noko

p



podi

m



monna

o



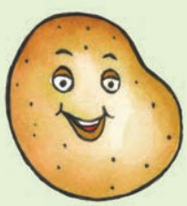
bolo

d



deseke

t



tapole

s

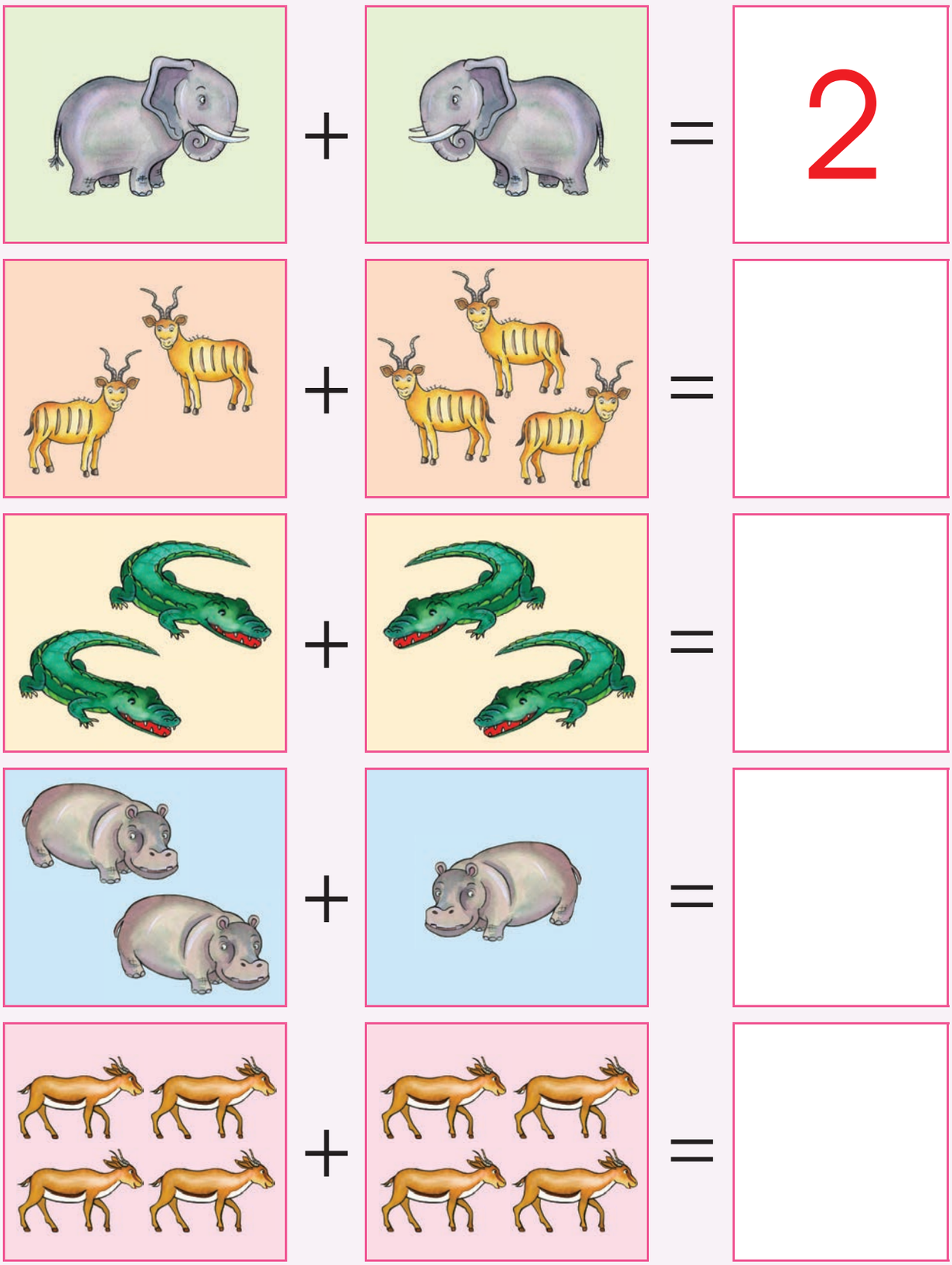


setulo

5.9

A re baleng

Thusa motlhokomedi wa diphologolo go bala diphologolo.



TEACHER: Sign _____ Date _____

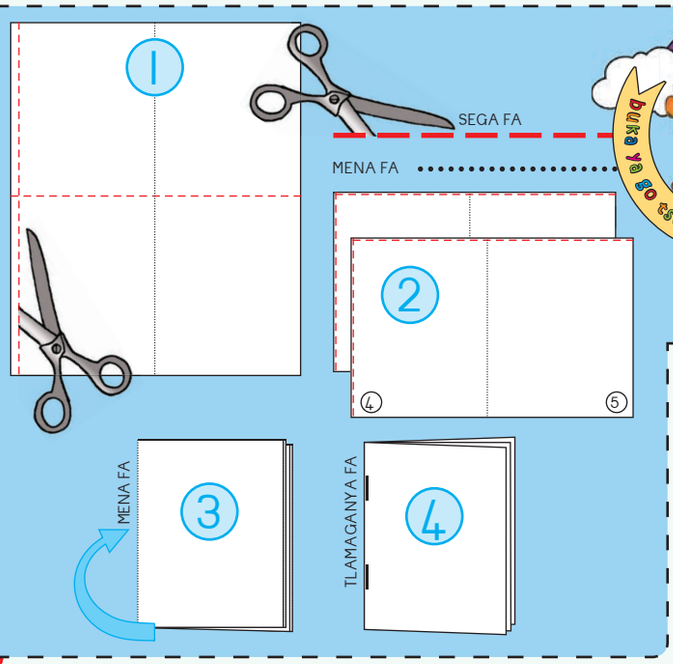
Mesego (tse di se segeletsweng)



Motshameko wa Kgakologelo:
Sega dikarata mo meleng ya maronthorontho a mantsho. Tlhakatlhakanya dikarata mme o di pake mo godimo ga tafole o di ribegile. Jaanong ribogolola dikarata di le pedi ka nako e le nngwe. Fa di nyalana o ka nna wa di baya fa thoko. Bona gore ke mang yo o tlaa fetsang go paka dikarata tsotlhe la ntlha. Dirisa dikarata tsa gago tsa kgakologelo mme o tshameke motshameko wa go thiphola (snap) le tsala ya gago.



Dikarata tsa tatelano:
Di beye ka tatelano e e nepagetseng mme morago o tlotle kgang ya gore go diragala eng mo tatelanong nngwe le nngwe.





Buka ya go buisa:
Sala ditaelo morago mme o o bo o dira buka e ya mesego kana tse di segeletsweng. Tsamaya le yona kwa gae mme o e buisetse ditsala le balelapa la gago.



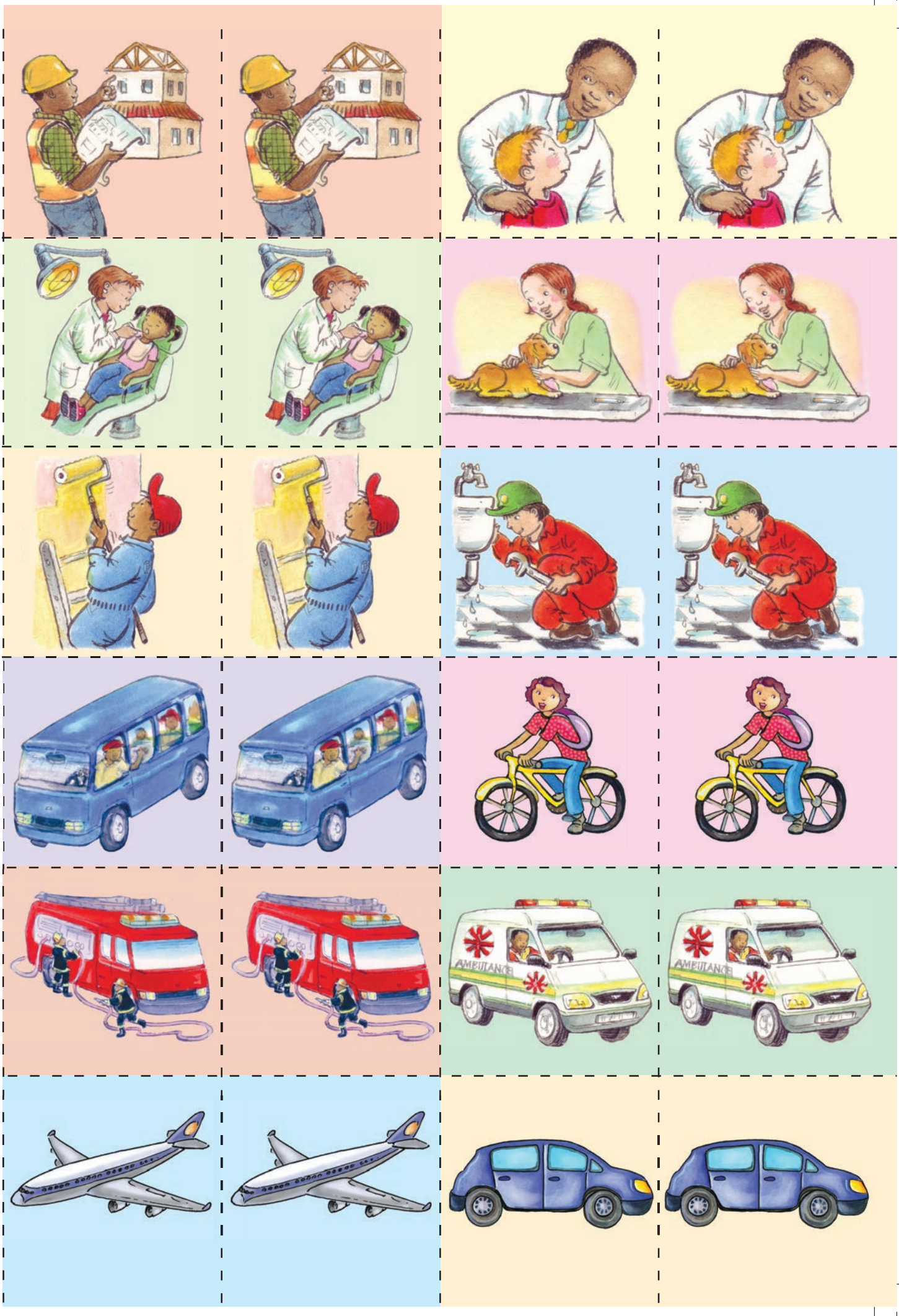
TSE DI SEGETSWENG TSA ME

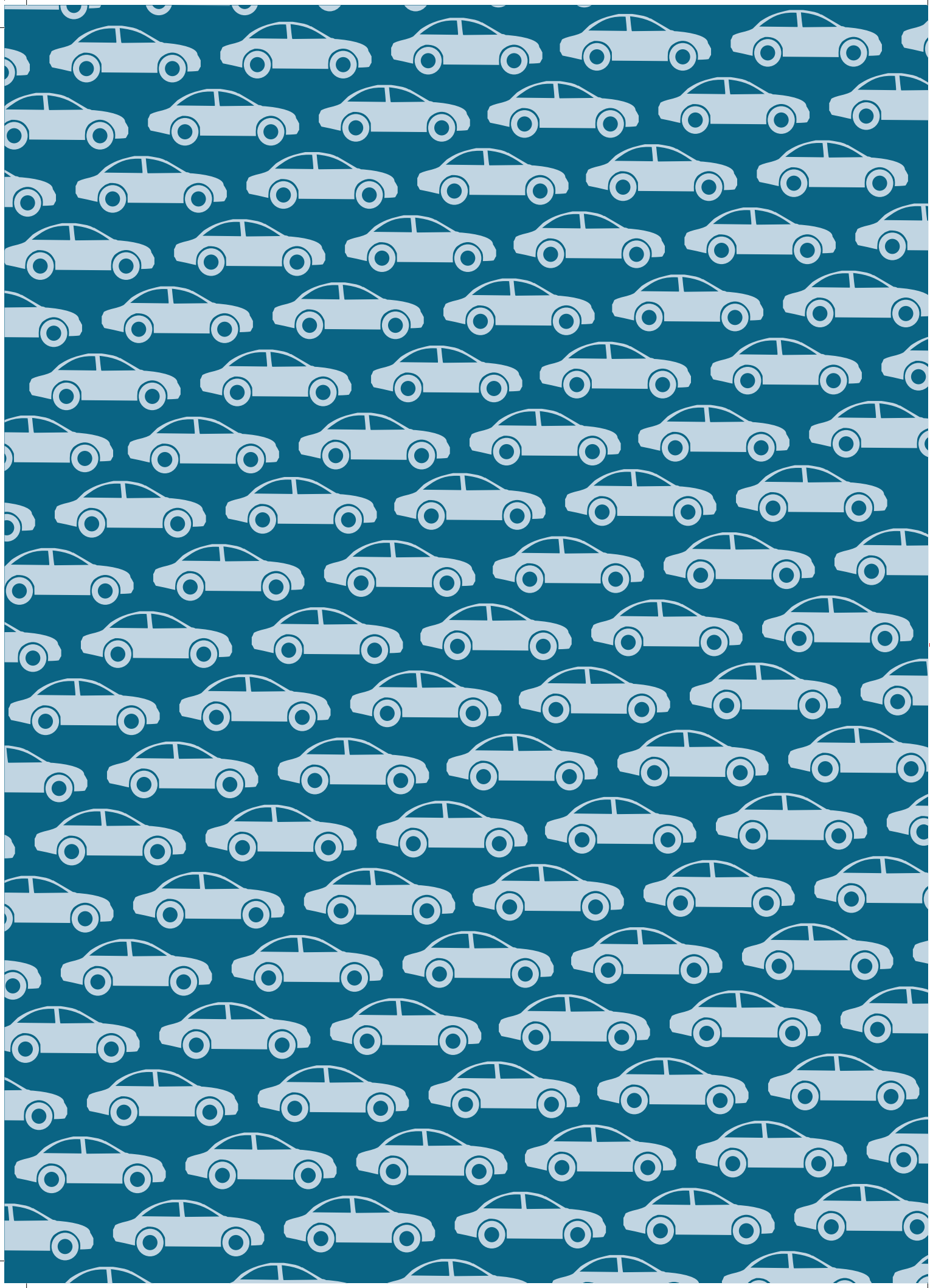


A re direng

Sega tsebe mo moleng o o maronthorontho mme morago o kgomaretse tsebe mo sephuthelong se se kwa morago go dira kgetsana. Tsenya tse-di-segeletsweng mo kgetsaneng e gore di se ka tsa latlhega.

KGOMARETSA FA
KGOMARETSA FA
KGOMARETSA FA


AMBULANCE
AMBULANCE





Diphologolo di batla go ja dijwalo.

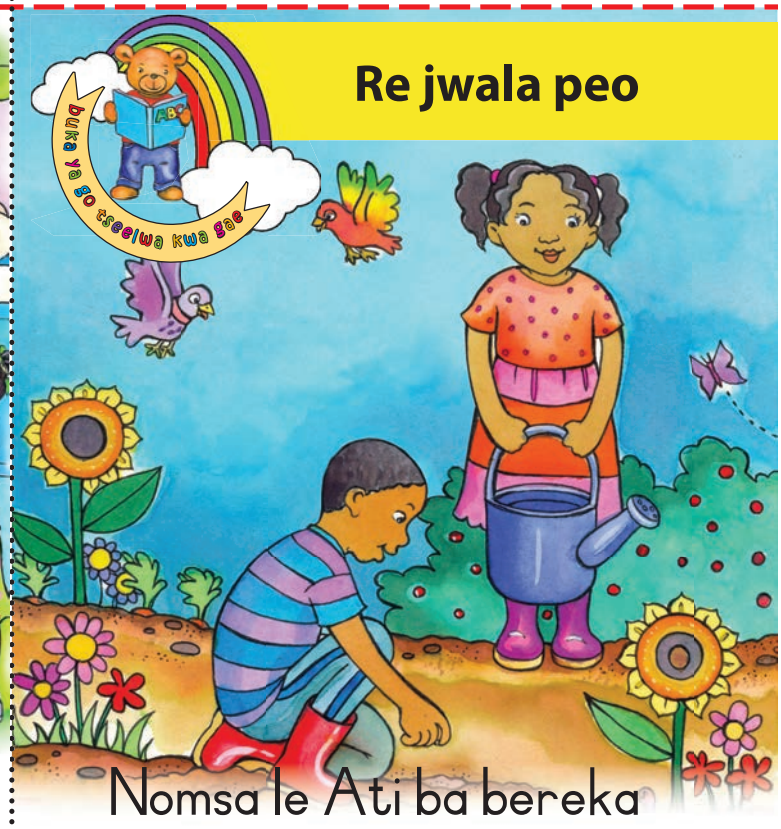


Ka bonako ditamati di dikgolo e bile di dikhibidu.



Re na le merogo e mentsi e re ka e rekisang kwa mmarakeng.

Re jwala peo



Nomsa le Ati ba bereka letsatsi le letsatsi mo tshingwaneng ya merogo.



Ke tlaa ja tamati ka nako ya dijotshegare.



Nomsa o nosetsa dijwalo.

Ka bonako re tlaa bo re na le ditamati go ja.





Mongwe le mongwe o ne a tla go bona tshingwana.

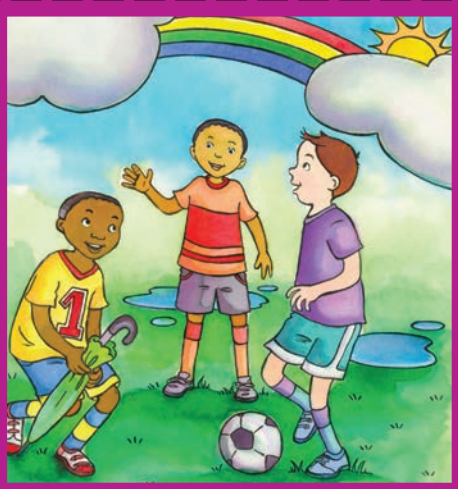


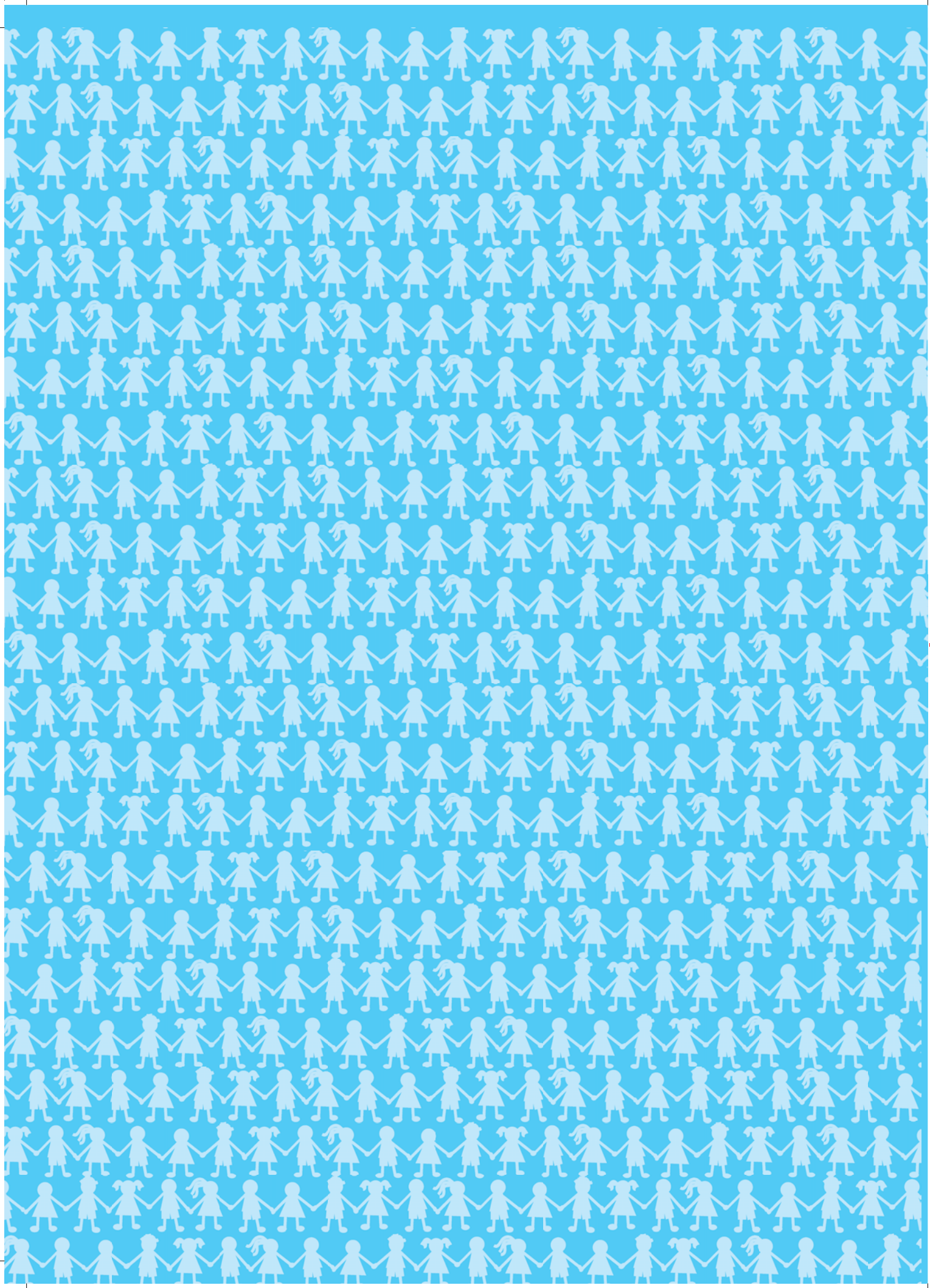












Sara o tshwanetse go nna mo bolaong. O a fisa.



Sara o tshwerwe ke mmokwane. O na le dipadi tse dintsi.



Sara o fodile. A ka nna a boela kwa sekolong. Jaanong a ka nna a tshameka le ditsala tsa gagwe.

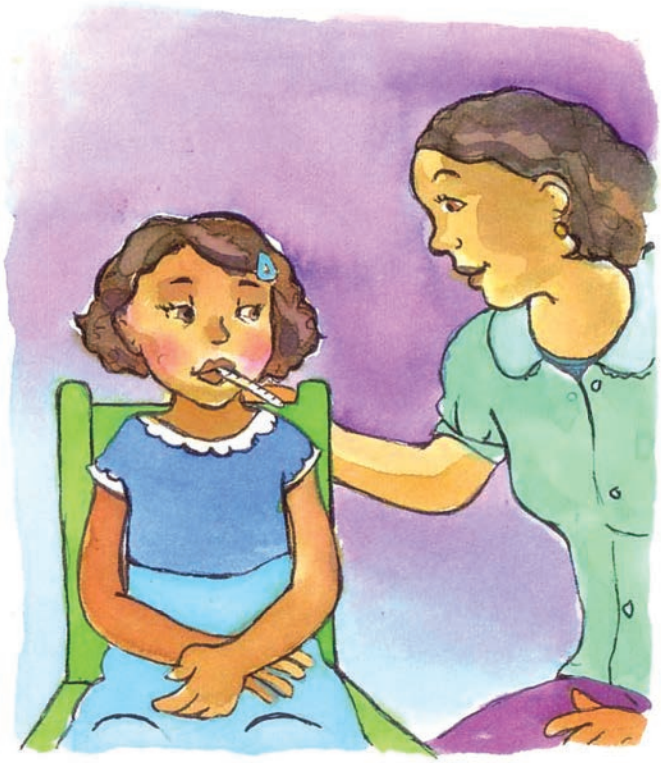


Go etela ngaka





Sara o ya kwa ngakeng. Ngaka e re Sara o tshwanetse go nna kwa gae.



Sara o na le thempereitšhara. O lwala thata go ka ya kwa sekolong.



Sara o lwala thata go ka ja sefitlholo sa gagwe.



Sara o nwa melemo ya gago.